

Tèyåte Walon

Bon song' ni pout minti

Comédèye di treûs-akes

Da

Léon FRESON et Pierre HANSEN

SABAM

BON SONG' NI POUT MINTI.

Les personèges :

Oscar Tosseu, Baron di H^otèsvègnes.....70 ans.
Julien Tosseu, si nèveu.....35 ans.
Suzanne Petitjean, feume da Julien25 ans.
Désiré Crépin, nèveu da Oscar.....35 ans.
Régine, feume da Désiré.....30 ans.
Justine Crépin, sœur da Désiré.....35 ans.
Lucien Lebosse, ome da Justine.....35 ans.
Louwisse (Loulou), chervante à tchesté.....24 ans.
Dgennevîre di Djulémont.....25 ans.
Li curé d'el p'metché.....;70 ans.
Li docteur Remy40 ans.
Messe Guldenmark, notière.....60 ans.

Li décôr :

Li minme plèce po les treus akes : on salon dè tchèsté.
I n'arèt cwate pwètes : ine vitreye dinant so l'parc, les-ètes so l'cou-hène èt les difèrintès parteyes dè tchèsté.
Meubles èt ahèsses obligatwères : on canapé transformabe, on paravent, on "bar-cemptwère", on télèfone, li blason dès "Hôtèsvègnes" avou l'devise : "Bon song' ni pout minti".
Li resse a l'conv'nance dè mèteûr a l'sinne.

Les èteûrs

Léon Fréson
rue de Velroux, 4/4
4348 Fexhe le Haut Clocher

Pierre Hansen
rue L. de Brouckère, 25
4320 Saint Nicolas

Refuterie 5113747

Les personèges téls qui nos les veyans.

- OSCAR : C'è-st-on vî djâne-ome qu'a passé tote si veye a profiter di tos les plêzfirs. Ses ideyes s^ont bin aresteyes. Il adgihe tofer come s'il estasse li m^osse di tot et d'tot l'monde. Bin qui m^ocrèant, c'est l'grand camarade d^e curé.
I rote avou 'ne cane et il est sins dint à prumfir-ake.
- JULIEN : Tot d'ine pèce come si mon-n-onk, c'è-st-on djoyeû gay^oard."R^obaleû", i vint portant d^e toumer so 'ne feume qu'a-st-avou m^o l'toûr qui l's-ôtes et quis'a fê s'pôzer.
- SUZANNE : Ele est t^ote sote di si-ome. Quand ele si mavèle sor lu, minme si s'colère est vîve, ele rit^ome tot ff dreû. Di manfre gènèrâie, c'è-st-ine bâcèle fwèrt douce.
- DESIRE : C'è-st-on tot bon qui n'a m^oaye savou prinde ine dècizion. Il est gôche divint tot çou qu'il intriprind.
- REGINE : Grandiveûse, hantin-ne, ele s'a tchoûki às Hôtèsvègnes tot tûsant à tite.. et às censes. Come ele n'a polou avu Julien ele s'a continté di Dèsiré.
- JUSTINE : C'est bin l'soûr da Dèsiré mins brâmint pu réserveye. Aclèveye a l'vile m^ode, ele ni vint foû di s'mohone qui po aler à docteur ou a messe.
- LUCIEN : C'est l'type minme d^e charlatan. Come Régine, il a fê on marieèdge di rôzon.
- LOULOU : Brâve pitite kimére qui n'li nehe rin d'el veye et qui vôreût bin fê come tot l'monde. On veut d'on c^op qu'ele n'a r'çu nôle instruc^s.on.
- DGENEVIRE : Djâne feye instruite et d'b^one éducâsion mins qu'inme bin d^e fê veuye qu'èke est d'bone famile.
- LI CURE : Bon vikant (il assotihe d^e beûre on vère), il è-st-ôtoritîre et come di d^ojusse...a dj'vâ so l'morâle. Nos l'veyans pelake et avou 'ne rodge narène qui lf prind li mitan di s'visèdge.
- LI DOCTEUR : I n'a nou toûr; il est maladrwète divins ses dgesses ou ses paroles. Il inme bin les feumes mins i piède tos ses moyens quand i d'vise avou eune di zèles.
- LI NOTORE : Vî gripe-sou, i n'vike qui po conter ses meyes. Li resse ni conte nin. Il a tofer si tchapê et s'malète, minme à treuzinmeake quand il acourrét en pyjama.

I^{ir} AKE.Sinne I. DOCTEUR - LOU - OSCAR.

Quand l'teûle si lîve, li docteur visite Oscar qu'est coûki so on canapé arindgi a lét. Oscar ni bodge pu, il est come onk qui vint dè toumer di s'maclote. Loulou est la qu'èle louke fé l'docteur....

DOCTEUR : (rimètant ses afères) Et vos d'hez qui moncheu l'baron a dim'nou tot vèrt...come ça d'on plin cōp ?

LOUDOU : Tot vèrt ! tot vèrt : dji n'sareus pu dire à djasus savez mi. Sya portant ...mins on drole di vèrt savez... tènè, a pô près come vosse cravate

DOCTEUR : Mètans...èt wice èsteut-t-i a c'moumint la ?

LOULOU : Bin chal sûr'mint, assis sos s'lèt !

DOCTEUR : Kimint s'fève-t-i qui dwèrméve è salon adon qu'i n'a tant dè tchambes a tchestè ?

LOULOU : Qui voléz-v's, c'est co 'ne fougue da tonton !

DOCTEUR : Kimint d'hez-v's ?

LOULOU : Ecscusez-m'. Dji vous dire da moncheu l'baron.

DOCTEUR : Vos djasîs d'ine fougue...Dji v'houète.

LOULOU : Bin vola. dispoye treus saminnes, a quelques djous près èdon, moncheu à décidé dè passer totes ses nutes chal è salon.

DOCTEUR : Totes ses nutes ?

LOULOU : Come dji v's-el' dit ! Fat sovint qu'moncheu s'rillîve d'el nut' vèyez-v's.

DOCTEUR : Prostate ?

LOULOU : A! Dji n'saveus nin qu'ça s'louméve insi. Asteûre, quand dj'ârès 'ne male faim, dji sârèst bin qu'dj'a 'ne prostate.

DOCTEUR : Oho ! Vos volez dire qui moncheu a co sevint des mâlès faims d'el nut' !

LOULOU : Awê, èt chaque feye qui ça lî arivéve, i d'veve dihindé les monteyes pwis les r'monter èt l'minme afère por mi. On n'a pu vint ans !

DOCTEUR : Djâsez po l'baron, mins vos, vos n'divez nin 'nn'aveûr brämint pus'. Dji wadge minme qui vos n'avez nin 25 ans !

LOULOU : Têhîz-v's savez mâlureux. E nosse vièdge, j'a qu'les coreûses qui fièstèt sinte Catrène.

DOCTEUR : Ni v'tracassez nin, vos n'risquez rin !

LOULOU : Qui l'Bon Dju v's-étinde !

DOCTEUR : (alant vers leye) Iv's-étind..i v's-a-st-étindou.

LOULOU : (si hètchant èvoye) Et si dj'continuéve mi-istwère ?

DOCTEUR : Dji v's-ennè prèye.

LOULOU : Dji djaséve dè problinme des monteyes..Aden moncheu a fê 'ne creuh' dissas..

DOCTEUR : Por lu todis !

LOULOU : Nèni savez ! Moncheu a fê arindgî 'ne tchambe chal a costé d'el couhène.
Dj'î a'st-abagué fr.

DOCTEUR : Et c'est l'nut qu'a suvou qui moncheu l'Baron a-st-avou si ataque...

LOULOU : Bin qu'il a dim'nou tot vert kwè.

DOCTEUR : Ça lî a don pris qu'il esteut assis chal. (is'assît).

LOULOU : A pô près awè...mutwè on pô pu fwèrt tot chal...vola c'est ça !

DOCTEUR : Et vos, wice estîz-v's ?

LOULOU : Bin...mi,dj'esteus chal.{èlè s'assît tot près dè docteur}).

DOCTEUR : Djesse come çouchal ?

LOULOU : C'è-st-a veuye si c'est d'vent ou à moumint d'l'ataque ?

DOCTEUR : Veyans d'abôrd divant.

LOULOU : Et bin come ça !

DOCTEUR : Et so l'trèvins ?

LOULOU : Come çouchal (èt èlè si lèt aler so l'doceuûr..pwis s'rilîve d'en plin
côp tot breyant :) Dj'enn'esteu sûre, tot çou qu'arive, c'est dim'fâte!

DOCTEUR : Qu'est-ce qui v'fê dire ça ?

LOULOU : Vos dimm'nez tot vèrt ossi !

DOCTEUR : Dji comprind asteûre çou qu'a-st-arrivé à baron : hypertension générâle
prov'nant d'ine parfonde émption.C'esteut "l'vert galand".
(fant l'cisse qu'à compris) Ooh !

DOCTEUR : (qui n'si ra nin co). Mamzèle, dinez-m' on pô 'ne pitite gote et on vère
d'ewe alez s'i-v'plêt.

LOULOU : Tot dreut (ele sorteye).

SINNE II - DOCTEUR - OSCAR.

DOCTEUR : (aprstant s'sèringue) Vola çou qu'arive quand on vout rôler à 120 avou
on moteûr di 70 ans. Alê, on va arindgî ça Pèpère (i stitche Oscar).
Vola ! Ca v's-espêtch'rêt dè r'piter di d'chal 24 eures. (il apice li
paravant et l'tchœûque conte li lèt) alê, fê des bës sondges Cassanova !

SINNE III - DOCTEUR-OSCAR - LOULOU.

LOULOU : Vola ! Dj'a pris dè cognac...et on vère d'ewe !

DOCTEUR : (les prindant tøs les deux) Merci (i respame si sèringue è vère d'ewe).

LOULOU : C'est por vos tøs les deux parèt ? l'ewe ? ci n'est nin po Moncheu ?

DOCTEUR : Nèni, moncheu n'a pu mèsâhe di rin !

LOULOU : Qui volez-v's dire ?

DOCTEUR : Rin d'ôte qui çou qu'dji n'a dit.

LOULOU : Mins adon.....

DOCTEUR : Adon kwè ? I m'sonle qui dj'a stu clér. Dji n'pou rin fé d'pus' po Moncheu l'Baron.

LOULOU : Adon..c'est fini ?

DOCTEUR : Kibin d'côp fârèt-i v's el dire ?

LOULOU : aaa....(ele est tote estomakeye).

DOCTEUR : C'est finic'est tot enfin

LOULOU : Come ça, si vite ...

DOCTEUR : A ces adges la, les émotions c'est tot ou rin !

LOULOU : Por lu c'esteut tot !

DOCTEUR : Asteûre, ci n'est pu rin !

LOULOU : (corant d'vins les bresses dè docteur) Edîz-m', dji sos mälureûse !

DOCTEUR : (el sitrind, el fiesteye pwis d'on plin côp el lê aler ènon fôteuye, beut s'vere èt court èvoye tot d'hant a part) Dj'enn'aveus mèsâhe ! Dji m'sintéve dimn'i tot vert !

LOULOU : Djâle m'aredge ! Faret bin prém'ni l'parintèdge : Quèle tchèdge ! Enfin..prindant corèdge ! (Et èle si mète a brêre, po fè dire, come cune qu'a stu sêzeye)/ hiiiiiiiiii.....Hiiiiiiiiiiiiii.

SINNE IV - LOULOU - JUSTINE - LUCIEN - REGINE - DESIRE.

(Justine, Lucien, Régine èt Désiré intrèt).

JUSTINE : Qui v'prind-t-i don vos ?

DESIRE : Qu'arive-t-i ?

REGINE : Qui n'a-t-i ?

LUCIEN : Et bin ?

LOULOU : (betchtant)C'est l'ba..., c'est l'baba....., c'est moncheu l'baba....., c'est moncheu l'baron

REGINE : Et bin kwè moncheu l'baron ?

LOULOU : Il est mëe....il est mwêrt....

LUCIEN : Vos nos avez fê sogne ! Nos confis qu'i n'aveut 'n sakwè d'grâve.

JUSTINE : Pôve mon-nonk...èvoye po tofèr...

DESIRE : Mwêrt...in-ome si bon !

REGINE : I n'sufih'nin d'esse bon ! I fat esse hêti !

JUSTINE : Mon Dju ! Il a morou sins les dienrins sacrèmints...mutwè qu'on pôreut...

LUCIEN : ...qu'on pôreut sayî dè savu kimint qu'tot çoula s'a passé.

JUSTINE : Awè, mins pus' rawâde-t-on

LUCIEN : Mons vite sârans-n's ine sakwè.

JUSTINE : Mins mi-amour, on sé l'principâ.

REGINE : Po 'ne feye a fê, Justine, dji tins avou vos. Li case è-st-accèswère i n'a qui l'résultat qui conteI nos fat parer a pu prèssé.

DESIRE : Mins m'binameye, i nos fâ tot l'minme kinche tot les dètayes sinon nos n'sârons kwè dire âs dgins qui vinront rinde visite.

LUCIEN : Leyans-l' à rèze. Seyans' clêrs èt courts ! (à Loulou) Vos estîz chal vos. Kimint a-t-i morou ?

LOULOU : Dji n'sâreu nin v'dire savez mi. C'est l'docteur qui m'a dit come ça : "C'est fini".

LUCIEN : Li docteur ? Què docteur don ?

LOULOU : Mins l'docteur Remy, li ci qui vint tofèr po les migrinnes da madame Justine.

JUSTINE : Dji v's-èpreye leuwisse, ni djasez nin d'mes migrinnes, dji m'sins 'nn'aler.

LUCIEN : Po l'amour di Dju, ni v'mèlez nin des conversations des grandès dgins.

JUSTINE : Mins mi-amour

LUCIEN : Voste amour est la mins i n'a nin l'tins. Seyîz' binameye, priyîz po vos mon-n-onke leukîz la.

REGINE : Awè, ènn'a mèsahe.

DESIRE : Tot coula m'nos dit nin çou qu'a-st-èvoysi mon-n-onke Oscar di l'ôte costé.

LOULOU : Li docteur a dit qu'c'esteut l'vert galand.

LUCIEN : Livert galand ? Qui volez-v's dire ?

LOULOU : Bin c'è-st-ine fwète tension mins dji n'sé pu wice !

REGINE : Quand çoula s'a-t-i passé ?

LOULOU : Vès les 5 eures à matin. I m'aveut houki po soulager s'prostate.

JUSTINE : Oh !

LOULOU : Bin kwè ? C'est tot l'minme po çoula qui nos d'vis esse vwèsin po d'el nut, nèni ?

REGINE : Nosse mon-n-onke n'a don nin supwerté vos swins atinsionés !

LUCIEN : Ni d'hez rin d'pus', dji veus l'tâv'lé di d'chal.

LOULOU : Dji n'poléve tot l'minme nin leyî moncheu l'baron so s'faim ! Dj'a volou l'centinter.

DESIRE : C'est honteu !

JUSTINE : E-st-i Dju possible ? (ele va tot près d'Oscar èt li mète ses mins à creuh')

REGINE : Todis 'nn'è-st-i qu'enn'a qui v'divront leu boneur!

LOULOU : Dj'a fê dè mî qu'dj'a pelou madame.

LUCIEN : Et quand avez-v's houki l'docteur ?

LOULOU : Quand mencheu l'baron a div'nou tot reud. I m'a respondou qu'i prindéve djasse li tins di s'moussi èt qu'il arrivéve. Fat creûre qu'il esteut tot nou ca 'l f a falou 3 eures po v'ni!

LUCIEN : Et quand il a stu chal, qu'at-i fê ?

LOULOU : Binil a fê 'ne ~~rikeure~~ a moncheu...il a bu on cognac et il a 'nn' aler, mi leyant chal avou l'pôve ome.

LUCIEN : Il a'nn'alé sins nos rawâde ?

LOULOU : Il a dit qu'c'esteut fini èt il a pris l'pwète.

DESIRE : Qué mäque di prév'nance po l'famile ! Nos 'nné r'djâserans ! Et vos, pokwè 'nn'nos avez-v's nin prév'nou pu timpe ?

LOULOU : Bin dji n'poléve nin leyi l'baron tot seu et pwis dj'contéve a tot moumint qui l'docteur aléve ariver. li

JUSTINE : I n'est nin co r'freudi, il est co tins de fé d'ner les dicerins sacrémints

DESIRE : Awè ! Nes d'vrîz tûser a prév'ni l'curé.

LUCIEN : Po l'moumint, li curé fê messe.

REGINE : I m'sonle qu'i sèreut tins dè savu qui qu'est mësse chal ! Mon-n-onk Oscar nos lodgîve tuttos mins asteure qui est-ce qu'è-st-amons qui ?

DESIRE : C'est mutwè vos l'mësse, chére barone.

REGINE : Si ouye a l'nut', vos estez baron, li barone vis drouvrèt les pwètes di s'tchambe.

DESIRE : (a part) Signeur, fê qu'ennè seuye insi.

LUCIEN : Mi bèle soûr a rôzon. Nos d'vans djâser d'l'éritèdge.

REGINE : Seyans' pratiques ! Nos n'polans pu rin po nos'rígreté mon-n-onk. I fât tûser a nos-ôtes.

JUSTINE : Mins c'est-fôu-conv'nances Nos d'vans d'abôrd tûser a organiser dign' mint l'ètermint da nosse mon-n-onk.

REGINE : Nos frans bin les deus essonles. D'ayeurs, dj'estime qui c'est l'éritîr qui deut s'tcherdgî d'l'organisacion. Insi qu'des frês d'ayeurs. Eden Désiré ?

DESIRE : Vola 2 ans qui dj'ratind ça .

LUCIEN : Vos estez sûr d'esse légatêre ?

DESIRE : Mins di kwè djaséve-t-on ?

REGINE : Di l'éritedge sûr'mint !

DESIRE : Oh ! mins mi, dj'intréve dèdja è vosse tchambe.

JUSTINE : Ni tchipotans nin po prém'ni l'curé. I fât s'dispêtchî.

LUCIEN : Vos avez rôzon ! I fâ s'dispêtchî mins po prém'ni l'notêre ! Li curé vinrèt après. On est sûr di rin tant qu'on n'a nin léheu l'testamint !

REGINE : C'est djasse. I nos fât ine situacion clére.

JUSTINE : Li situacion da Tonton n'sérèt clére qu'après l'passèdge dè curé !

LUCIEN : Pwisqui vos i t'nez, qui Louisse vaye houkfî l'curé.

LOULOU : Bon moncheu. Mins moncheu, po l'mwërt, ni fâreut-i nin prém'ni les dgins qui s'occupèt des wahê ?

LUCIEN : Mins
REGINE : Awè Louisse, vos avez rēzon, mins ni d'hez nin li mwêrt èdon, dihez moncheu.
LOULOU : Bon madame, Dji va amons l'curé pwis prém'ni les croke-moncheu !
REGINE : C'est todis pé ! alez-î.
LOULOU : Dj'enne va madame (ele sorteye).

SINNE V. LES MINMES MONS LOULOU.

REGINE : Asteure qui l'curé va-t-esse prév'nou, ça n'vis dèrindge nin si nos sayans dè toucher mësse Guldenmark?
LUCIEN : Djusse ! Les intérêts spirituéls da nosse mon-n-enk estant d'vins des bonès mins, nos polans nos occuper di nos intérêts matériels.
JUSTINE : D'akwèrd ! Di tote manîre, mësse Guldenmark deut esse prév'nou dè maleûr qui nos arrive.
REGINE : Désiré ! Vos-estez l'pu vî, c'è-st-a vos di v's-ocuper d'çoula !
DESIRE : Mins feifeye, dji n'sé kimint m'î prinde savez mi.
REGINE : Ni m'nez nin ce v'fè r'marker èdon. Ine foye a fé, monstrezz-v's a l'hôteûr d'el situâcion !
LUCIEN : Ca l'candg'rêt !
REGINE : Et bin ? Qui rawârdez-v's ?
DESIRE : Dji....dji n'kinohenin l'numèrô d'tèlefone dè notère.
JUSTINE : (prindant en répertwère). Atindez, dji v's-el done. Vola, c'est li 36.45.27.
DESIRE : Quand fat î aler, fat î aler (i cite chaque chife tot fant l'n°) 3.....6.....4.....5.....2.....7.
REGINE : Oyez-v's ine sakwè ?
DESIRE : Awè, dj'ètinds l'son'rèye....allo ! Qui est-ce qu'est la ?..... Oh pardon mësse Guldenmark ! Dihez, c'est l'baron...nèni, ci n'est nin l'baron...dji dit : c'est l'baron....ci n'est nin l'baron qui djase, mins dji v'houke rapôrt a baron....I n'sareut pu v'houki lu minme, il a rindou l'âme...Nèni, i n'est nin d'vihs, les âbes, il a rindou l'âme, il est mort...Vos ~~estez~~ en convalescence? Ah ! vos condoléances ! merci brämint mësse....a tote li famile ! vos permètez dji transmète. (as ôtes) mësse Guldenmark vis prusinte ses sincères condoléances. (a tèlefone) li famile vis r'mercihe/mësse. À r'veye mësse, merci (i racrotche) (a s'feume). Djib bin fê ça ?
REGINE : A fêt', qui li avez-v's dimandé ?
DESIRE : Dji d'vevo dimandé 'ne sakwé ?
REGINE : (mâle) Rifez l'n° et continte-z-v's dà rèpèter çou qu'dji v'dirè.

DESIRE : (ratake si n° come torate) 3.....6.....4.....5.....2.....7...
.....(a s'feume) Il a dit allo.

REGINE : Respondez !

DESIRE : (a tèlèfone) Respondez.

REGINE : Allo

DESIRE : Allo

REGINE : Mësse Guldenmark, eksussez-m' dè co v'dérindgi.

DESIRE : Mësse Guldenmark, eskusez-m' dè co dérindgi...

REGINE : Mins dj'a rouvi.....

DESIRE : Mins ele a rouvi....euh....dj'a rouvi..

REGINE : Tot asteure....

DESIRE : Tot asteure....

REGINE : dè v'pryî...kimint prusinter ça ?

DESIRE : (d'ine trête) dè v'pryî kimint prusinter ça.

REGINE : Dj'î sos. De v'pryî dè passer à techestê.

DESIRE : Dj'î sos, dè v'pryî dè passer à tchestê.

REGINE : A fize dè fé totes les formalités testamintêres da nosse mon-n-onk.
Bon Dju ãye si ãme.

DESIRE : A fize dè fé totes les formalités test...testamintêres da nosse mon-n-onk,
bon Dju ãye si ãme(li notêre respond surmint Désiré et ci-chal, machinâ-
lemint rèpète çou qu'il étind) Dji va -st-ariver avou l'testamint dè
dé-cujus...a vosse chervice et a tct dreut (i racrotche).

REGINE : C'est parfêt ! I 'nn'nos d'moûre pu qu'a rawâde trankilemint.

SINNE VI. LES MINNES + JULIEN.

(Julien va -st-intrer. On l'veut qui bouhe à l'ouhe et qui brêt po fé dire).

JULIEN : A-t-i 'n'sakî ? C'est mi, Julien !

DESIRE : (alant' po droviet) Vo-r'chal l'efant prodigue.

REGINE : Li vagabond velez-v's dire !

JULIEN : (intrant-type dè bon vikant).
(OSCAR ATAQUE A S'DISPIRTER).

Salut, dji sos rimnou ! awè, Julien Tossu brantche d'joyeûse des Hôtèsvègnes
röhaleus po ces chal, grand r'porter po ces la ! Julien qui ramonne divint
ses valises li solo d'Hawaï, l'égotisme di l'Orient et l'pu-fène . di
totes les fñes pires, inç surprise qui dji ramon-ne dâ Brésil (Come
nouk des ôtes ni broncheyk , vola s'djoye qui r'tome et i s'mète a djäser
manîre dè dire inç sakwè). Bin vola....vola...dji sos rimnou.
C'est mi...Vos pôrizpol'mons m'dire bondjou ! Et vos-ôtes cuzènes, vos
n'mi bahi nin? Faret den bin qui dji fësse li tour....

(et vola s'jovialité qui r'prind li d'zeûr. OSCAR HOUTE TOS EDWERMOU COU QU'JULIEN RACONTE, MA PO D'TINS, I S'PLERET BIN).

Et dj'ataque par li pu douce, li pu tinrûle et li pus-inmante di mes cuzènes, cisse chére Régine (ci-chal si lèt bâhi sins fé on plau è s'visèdge) Et vola Désiré (I s'dinet l'min) li ci qu'dji djaloseye dispoye qu'i s'a -st-acaparé li pu r'luhante des bacèles del noblessé d'òvers chal.

(alant so Justine et l'rabressant). Bondjou Justine. Vos dj'a come è l'iday qui vos avcz 'n'sakî à m'prusinter !.

Voste - ome ? Vosse galand ?

JUSTINE : Mi-ome.

JULIEN : (loukant Lucien) Leyîz-m' adviné. Diacre....nèni, docteur dji wadge !

LUCIEN : (setche) Erreur moncheu. Présidint directeur général des établissements Sinsens, Lebosse et lik'pagneye.

JULIEN : Tins, dj'aveus todis conté qui m'cuzène èreut rescontré si-ome so l'voye qui va dè cabinet dè docteur à l'église.

LUCIEN : Dji m'prusinte : Lucien Lebosse.

JULIEN : Astoûre qui dj'a vçyou tot l'monde dji pous v'monstrer m'surprise.

JUSTINE : Estez-v's sûr d'avu vçyou tot l'monde Julien ?

JULIEN : Tot qui qu'dji polève veuye todis. Il est trop timp' po qu'mon-n-onk Oscar rinteur di s'perminâde et n'fât-i nin qui m'surprise prinsse rècène !

REGINE : Si moncheu l'avocât accepteve di s'têre on moumint, dji pôreus mutwè li ekspliquer di kwè qui r'toûne.

JULIEN : Dji done li parole a ministère public !

LUCIEN : Ci n'est nin l'moumint dè volcûr balter !

JULIEN : djale m'arawé!mins vos avcz turtos des tiesses d'ètèrmint !

JUSTINE : (Tchoul'tant) Nos avans simplumint des tiesses di circonstance

DESIRE : Awè Julien, vos v'la l'dienrin des Tosseu, li seul Tosseu qui d'mane à Hôtèsvègnes! (OSCAR SI D'MINDE KWE)

JULIEN : Vos volez dire qui m'mon-n-cnk... .

REGINE : Awè Julien, nos avans li r'grët di v's'anonce l'mwèrt da mon-n-onk Oscar (OSCAR ENNE D'MANE TOT SÈSI)

JULIEN : Quand çoula s'a-t-i passé ?

REGINE : cisse nut'chal (OSCAR, COME PO 'NNE SAVU PUS' SI R'METE COME JUSTINE L'AVEJT METOU)

JULIEN : Wice è-st-i ?

JUSTINE : Il est chal tot près d'nos-ôtes, podrî l'paravent .

JULIEN : (alant tot près dè lét) Pôve mon-n-onk va !

TISSU VIE + MUS MINHIS + LOULOU.

LOUCHI : (intrant tote dissofleye).
 Moncheu l'curé arive divins on quart d'heure.
 (veyant Julien qui vint l'djonde les ôtes) Bondjou Moncheu.
LEONIE : Ca va bin ! Rintrez ei couhène.
JUSTINE : Bowérdes 'ne miète. I nos fât apruster po r'çure moncheu l'curé.
LOULOU : Awè madamo mins dji creus qu'ine saki qui dji n'kinche nin cwire li moncheu qu'est chal èt qui dji n'kinche nin non pu.
MARIE : N's n'reouvans personne po l'moumint.
ROBERT : A plart li notêre !
CHARLOTTE : Si passâdge est mirme démiré !
LOUISSE : Di toutes menires moncheu l'curé èrèt l'priorité. Louisse, alez apruster tot gou qui fât po d'iner les dienrins sacrèmints.
LOULOU : Bon modere (ole vout sorti).
LUCILLE : Louisse, wicc, cloz-v's ?
MADAME : Mmes madame, apruster tot gou qui fât !
CHARLOTTE : Si 's s'arrête qui qiflos d'vez prinde ?
LOULOU : A pi pâle tois : dè l'bénite àwe po l'pu sûr...et pwis....
CHARLOTTE : Yes arrundysse...
 ...li s'as' varièt ouou tot q'u qui li fat. I n'a rin a apruster.
 C'vouloir c'vouloir Louisse (ON SONU).
LOULOU : Oua...Madame.
CHARLOTTE : Alors' cravaté Louisse.
LOULOU : T'as' v'z'ndre Oscar Goldomerk, fez l'entrer d'on côp !
LOULOU : T'as' v'z'ndre...moncheu (sortie).

DEUIL VIE + MUS MINHIS MONS LOULOU PWIS L'NOTERE.

LOULOU : (divint les coulisses) Intrez moncheu l'notêre.
 (Il intèvre. fut des courbètes devant Oscar, vout aler pu long, s'aperçut qu'i n'ia nin bedji s'itechapé, el boudje, fêt d'meye tour et va r'saluer li "mwert". I marance seulement èt s'adresse à l'famille).
 Meccheur, res cirènes condoléances, MÈs dames, mes sincères condoléances.
 Dji n'remâtieus m'permète dû v'sohêti l'bondjou divins ces pènipès circonsances...Dj'areu d'veous dire fwerts pènipès circonstances qu'affliedgèt tote ins'famille d'ine famèuse noblesse...dji'areu d'veous dire d'ine noblesse fwert fameuse...Mins a l'dimande di m'client, Bon Dju àye si-dme, dimande rinov'leye par si perintèdge ossi vite qui l'mâleur les a touché...dji'areu, d'veous dire les a terassé(OSCAR HOUTE AVOU ATINSION)

dji m'prusinte, apwertant les dienrinnès vol'tés da moncheu l'baron qui tot come vos-ôtes, ni supwertéve nin l'ideye dè mète fin a l'nôbe tradision des hôtes-vègnes : Li tchestê ni pout d'mani pu d'24 eures sins propriétére et li tite di baron deut esse pwerté sins ahote.

LUCIEN : C'est fwert bin !

REGINE : Vinans' nnè a fêt s'i-v-plët.

NOTERE : Vos permètez qu'dji m'assîte ?

JUSTINE : Dji v's-èpreye mësse.

NOTERE : Bon ! (I hètche li testamint foû di s'malète et lët- OSCAR , LU, S'A R'DRESSI PO HOUTER COU QUI L'NOTERE VA DIRE ET PO S'AMUSER DES REACSIONS DI S'PARINTEEDGE).

Ci deuzinme djou dè meû d'nôvimb're 1975, mi, Oscar Tosseu, baron di Hôtesvègnes, sève et bin hëti sins nole obligacion, a confyî a mësse Guldenmark mes dienrînnes volontés.

Prûmi point : mi testamin divrèt esse léhou serlon l'tradicion des Hôtesvègnes li djou di m'nvart. Deuzinme point : dji répartih' mes afêres personâles qui dji louke come mi pu grande ritchesse d'el manîre suivante : a m'nèveuse Justine, li priye-J^u di m'tchambe.

JUSTINE : Chér Tonton.

NOTERE : a m'nèveu Lucien : mes mémwêres intituleyes "Kimint parvini se les rins des ôtes".

LUCIEN : Nos estans parvinous.

NOTERE : A m'nèveu Désiré l'édicion riloyeye plin cœur : "les feumes et l'amour" Enn' a mësâhe !

DESIRE : Sâf si dji sos Baron !

NOTERE : A m'nèveûse Régine : mes botes et m'cravache. Ele saret s'ennè chorvi !

REGINE : I n'm'a mâyç veyou voltî.

NOTERE : A m'nèveu Julien : on conseye "Si ti vous aler ion, sipâgne bin ti tch'va."

REGINE : (moquate) Ci n'est nin grand-tchwè !

NOTERE : Treuzinme point : li tite di baron.

DESIRE : (les cuyes à cîr) Signeûr, ni m'rœuvî nin !

NOTERE : Li tite di baron s'rét pwerté par Julian Tosseu, asteure baron di Hôtesvègnes.

JULIEN : (a régine) C'est djdja mî qu'on conseye !

LUCIEN : A vos l'oneûr, a nos-ôtes les senses.

DESIRE : (a régine) Et les senses ni pôrît nin droviet cuye a l'nut'...

REGINE : Prindëz pacýnce Désiré !

NOTERE : Mesdames, mescheus, djim d'mande li silence....Dji continowe. Qwatinme point : ~~li domin-noc'è-st-a~~ dire li tchesté et tot çou qu'i atind apartin-rét come di djasse à novâ baron di Hôtesvègnes.

JULIEN : Cuzins, cuzènes, vos pôrez esse lodgi come d'avaneo.

NOTERE : Ci n'est nin tot, dj'areu d'vous dire : si n'est nin fini ! Cinquinme point : mes senses et mes tites séront partis come couchal : 1/20~~me~~ po m'personel, 1/20~~me~~ po l'curé a fize dè dire des messes po l'paye di mi-âme, li resse ahum....hum..... a Julien Tosseu baron di Hôtesvègnes !

REGINE : (A Désiré) Farèt bin v'continté di çou qu'vos avîz !

LUCIEN : (a Justine) Li société Sinsens, Lebosse et Cie rimète si bilan.

NOTERE : Dji tchedge mësse Guldenmark dè fé respecter tot çou qui vint d'esse dit. Fê a

LUCIEN :leyî-l' a rèze alez.

NOTERE : Dji v'dimande co'ne munute d'atincion. I n'a on post-scriptum, dj'areu d'vous dire on codicille....

REGINE : Important ?

NOTERE : Fwèrt important, dj'areu d'vous dire indispensabe ! (léhant) codicille: si dj'a fê d'Julien mi légatère universél c'est qui; come mi, il a savou rinde les oneûrs a bê sexe sans s'èlahî des tchinnes dè marièdge. Di d'la, Julien Tosseu po esse l'éritîr di mes bins divrét esse èt d'morer djâne-ome ! Si par hasard, il est-eut marier ou s'i s'mariéve, mi nèveu divreut s'continter dè tite di baron . Li tchesté èt çou qu'i d'meureut d'el forteune rivinr~~à~~tadon a Désiré èt Justine Crépin, on mitan po chaque.

JULIEN : (si catchant po bedgi s'rond d'ôr) Va faleur d'jouwé séré !

DESIRE : mes acsions r'montèt !

LUCIEN : Nos-avans l'concordat !

NOTERE : (a Julien) Moncheu , dji sos tcherdgi insi qu'mes sucresseùrs dè loukî a respèt di c'testamint. Permètez-m' di m'rihètchî . (i salue, rifèt ine courbète divant OSCAR QUI PE QU'MAYE A L'ER DE VOLEUR DJOUER L'DJEU -- Li notêre sorteyc)

SINNE IX - LES MINNES MONS L'NOTERE.

JUSTINE : Mi chér Julien, a nom d'turtos permètez-mi di v'félizer.
JULIEN : I n'a nin d'qwè 'nnè fé on monde.
REGINE : Di totes manires, nos v'rimercihons di nos-aveur proposer l'lodgemint.
JULIEN : C'est d'bon coûr savez.
LUCIEN : Si vos-avez mësähe d'on fondé d'pouwèr, dji mète mi scyince des afères a vosse disposicion.
JULIEN : N'alans nin trop vite ! Dji r'flèchirrès.
DESIRE : Dji n'vôreus todis nin esse à vosse pièce savez Julien.
JULIEN : Et pokwè don ?
DESIRE : Rinoncî à djoyes dè mariedge po on tite et 'ne forteune, dji n'sareu.
LUCIEN : Surtout qui m'bè fré 'nnè sé 'ne saqwè, èdon Régine.
JUSTINE : Trésor, vos-estez foû des régues.
JULIEN : (alant po sorti) Dji v'lè a vos occupacions èdon !
LUCIEN : Kimin moncheu l'baron, vos 'nn'aler sins nos mostrer vosse surprise asteur.
JULIEN : Dj'aléve djustumin 'l'kwèri ! (et tot pierdou, vos 'la evoye po 'ne ôte pwète).

SINNE X : LES MINNES + LOULOU ET SUZY.

LOULOU : (intrant avou Suzy) Dji m'a permètou dè fé intrer l'dame qui ratindéve moncheu.
JULIEN : (a pârt) Catastrofe !
SUZY : (tote doûce) Djatakéve a avu l'tins long savez Julien.
JULIEN : On pô d'dignité s'i-v-plêt !
SUZY : Min dji sos tot l'minme.....
JULIEN : (el còpant tot dreut) Vos-estez d'vins 'ne mortuère !
SUZY : Si vos volez m'balter, c'est d'fwêrt mava gosse.
JULIEN : Mamzèle dji m'balteyereu nin so on tél sudjet !
SUZY : Julien ! Mamzèle ?
JULIEN : (el piçant è brès) Awè mamzèle....loukîz (et el monne podrî l'paravent).
SUZY : (quand èle rivint, a tot l'monde) Ekscusez-mi, dji n'saveu nin...
JULIEN : Vola ! Cuzins, cuzènes, dji v'prusinte mamzèle Petitjean.
JUSTINE : Sèriz-v's li surprise qui Julien nos aveut promètou ?
SUZY : (on pô dginneye) Dji creus qu'awè.
JULIEN : C'est mälereus a dire mins m'surprise n'est pu nôle asteur.
LUCIEN : Pokwè don çoula ?
JULIEN : Bin....bin....li surprise esteut po mon'-n-onk Oscar (OSCAR QUI DIQU'AS-TEURE AVEUT SIMPLUMINT SAYI DE COMPRINDE NI S'SINT PU. I FA QU'I VEUYE COULA ET I CWIRE A LOUKI FO LES CREVEURES DE PARAVENT).

DESIRE : Nan'a tins lu tins d'sel tchance.
REGINE : Il a'reut polcou 'nn'avu volez-v' dire.
JULIEN : (i cwîre ses mots). I fâ qui dji v's'eksplique : mamzèle Petit jean est l'nèvèusc di neste ambassadeûr à Brésil. L'annoye passoye, euh....ses parints ont morcu divint 'n'accidint d'êt• etele a pris l'décision d'ale viker amon n'cuzin à Brésil.
LUCIEN : Vos djasiz d'nèvèusc, si mon-n-onk, adon....
JULIEN : (a Suzy) C'est vosse mon-n-onk cu vosse cuzin ?
SUZY : Qui don ?
JULIEN : Bin....l'ambassadeur la
SUZY : Huh...mi non-n-onk..
JULIEN : Seûlemint vola, ele ni s'a maye afeti à climat et z'avcut-ele sogne di s'ritrover chal tête scâle. Dji tûsa adon qu'ele pèreft m'ni à tchesté po ûdi mon-n-onk Oscar; ele a'reut stu s'gouvernante, si secrétâre et ...çou qui n'gâte rin mamzèle è-st-ssi infirmière.
JUSTINE : Pôve éfant, vos-arrivez a en bin mava moumint.
REGINE : Mon-n-onk Oscar n'a pu mèshe di persons malcreusemint.
JULIEN : Bin awè. Dji va don rêminder mamzèle ol veys et li cwèri 'ne tchambe d'ôté tot ratindant èts tchwè.
JUSTINE : Vos nos veys d'solés mins nos alans v'fâ chervi 'ne pitie sakwè divant qu'vo 'nnâlacz'.
SUZY : Dji n'si vrinnint kwe dire.
JULIEN : Va ce mi. Dji m'va aveu vos.
REGINE : Dimanez Julian ! Louisse irêt avou mamzèle. Alez Louisse.
LOULOU : Awé Madamo (ele vout sorti avou Suzy mins on sone) . On sone Madame.
JULIEN : (Patchant so l'occâsion) Alez drovier dji va avou mamzèle Suzane (i sont évoye tos les treus).

SINNE XI - JUSTINE - LUCIEN - DESIRE - REGINE.

JUSTINE : Qui c'seuys enfin moncheu l'curé !
LUCIEN : Dji va m'rihètchî. I n'a afêres et afêres. (i sorteye).

SINNE XII - LES MINNINS QU-LI CURÉ.

LOULOU : (des coulisses) Intro. moncheu l'curé ! (ci chal inteu're).
JUSTINE : (corant ver lu) Tot l'minme vos v'la !
CURÉ : Dò calme mi-éfant, 'n'a rin qui brûle èdon.
REGINE : Néni ! C'est pu vite nose mon-n-onk qui r'freudih !
CURÉ : Awé, dji sé qai c'vî mécréant la est mwêrt.

JUSTINE : I n'esteut nin fwert pratiquant mins i féve tot l'minme ses Pâques chaque annye.

CURE : Mins mi-èfant qui volez-v's qui d'j'fôye ?

JUSTINE : Dji pinséve qui vos ârîz co polou l'administrer !

CURE : Malcureusemint, il est trop tard !

JUSTINE : (tcoulant) Mins adon, nos n'porans rim mète "rik'fwerté des dienrins sacramints" so les lètes di mwêrt ?

REGINE : Si nos djâsifz on pô d'el messe d'ètermint.

CURE : Dji n'sé nin çou qu'vos sohâtez édonmi.

REGINE : Eksplikez-v's.

CURE : N'a d'plusieurs classes et c'tos les prix.

REGINE : Li mî èt surtout l'pu tchîr, c'est Julien qui paye !

CURE : Moncheu Julien est rim'nou ! Tins ça m'fô plôzir. Vos lf direz on p'tit pô dè passer po l'mohone...dji a r'çu enk di ces p'tits armagnac a fê ravikor on mwêrt...(côp d'ouye so l'paravent) Enfin !

JUSTINE : Moncheu l'curé, n'a-t-i vrinnint nin moyen ...

CURE : Sya djo ! Come ça vos âroa des bélès lètes di mwêrt ! Leyîz-m' tot seu avou lu s'i-v-plêt (elles sortèt avou Désiré).

SINNE XIII. - OSCAR - LI CURE.

CURE : Minti par obligacion n'estant on pètchî; i m'sonle qui dji a fê mi d'vwêr tot l'-z-i leyat creûre qui dji poléve fê 'ne sakwè. Rawârdons 'ne miète et c'seret bon insi (i s'instalc divint on fauteuyo).

OSCAR : (di pôtri l'paravent et qu'a ideye dè rire on côp) Dis curé, ni t'èdwème nin hin !

CURE : Qu'est, qu'est, qu'est-ce qu'est la ?

OSCAR : C'est l'mècrèant quit'houke di l'âte monde.

CURE : Imo, pmpopo, impossible...Dispoye Lazare, ça n'sa pu veyou ! (rassuré par çou qui vint dè dire is'reinstaleyo).

OSCAR : (après on tins) On est quand minme vite rouvi tot l'minme ! A penne sos-dju r'freudi qui ti r'kwîre dèdja on copleu po beure a l'armagnac !

CURE : Dj'enn'srès l'coû net (i dare bodgi l'paravent et tome bâbe a bâbe avou Oscar assis so s'lét). Bè...bè...vos v'rayrifz l'tonseure èdon surmint.

OSCAR : Ca t'fô loukfî lâdge hin curé !

- CURE : Dj'ennè r'vins nin !
- OSCAR : Voussi mi ! Dj'onnè ses rim'nou ! Ti Mësse n'a nin volou d'mi !
- CURE : Est-ce inc blague ou en mirâke ?
- OSCAR : Les deus va ! En mirâke per mi mins 'na lëde blague po m'chère famile.
- CURE : Kimint do 'na lëde blague ! Mins t'famile va fé des hopes di djoyes !
- OSCAR : Des hopes di djoye ? Si ti savasse çou qu'dj'a étindou ! I sont co pô qui dji n'cl pinsóye !
- CURE : Qui raconte-tu la don twé ?
- OSCAR : Come dji t'el dit valot ! I ratindif dë m'veyî fé l'sôt po s'partager çou qu'dj'a.
- CURE : Ein ti m'èvere ! Ti fô e• sûr les peus pu spès qui n'sont va !
- OSCAR : Mins d'j'onn'a las prêvôs parêt ! Dji les-a étindous qui ff l'partèdge di m'dépouye ! I'froux dit des charognes !
- CURE : Alô, alô, persons n'est si mëva m'çula !
- OSCAR : Dji vous bin l'admète po Justine et Désiré, c'est 2 èncocints. Mins Régine et Lucien ...dji l'a bin veyou quand on a léhou l'testamint hin...
- CURE : Kimint l'notêre a dédja m'nou...
- OSCAR : Awèè...
- CURE : (intéressé) Et qui est-ce qui ... ?
- OSCAR : Julien ! c'est tot po Julien. Et on p'tit po mi-âme...ti t'cup'rèt bin d'çula twé!
- CURE : Et pokwè Julien pus' qu'in-fête ?
- OSCAR : Pace qui Julien è-st-on Tasseu d'peûre racce . D'ayeure t'el sè bin, t'el kinche ! I respectayo ti cete sins portant dire "amen" a toutes tes messes ; il a bon fond, i sét riknche on bon vëro, ossi bin qu'twé, ti vins co d' l'invitor d'ayeure . Et a d'dizeûr di ça (il a bon dë ff assotî l'curé)... il est pwerté po l'bagatèle foû mariedge s'i-viplët !!
- CURE : Ni rimmans nin cc la d'sus hin ! D'œûre, intè di nos deus, t'i tins ossi hin a d'mani vœ d'jane omc
- CURE : Louks, tot djasant d'çula, pinso tu qu'les curés s'mareyeront en djeû twé
- OSCAR : Sé rin mi . sit a ti-idoye twé ?
- CURE : Les cis d'nosse généracions nin, mëns nos éfants zëls, el veuront !

OSCAR : La-dsus, dji sins qu'dji va co m'payî'ne péte di bon song*
(il a dit çoulz tot s'rikoûkant les mins è creuh).

CURE : Kinint ça ?

OSCAR : Ti n'pinse tot l'minme nin qui dji va m'arester so si bone voye
ha, ha ha...I m'pinsèt mwêrt ! Mm'aront po leus sanse !

CURE : Ti n'veas nin m'ni dire qui

OSCAR : Sya, sya....Dji n'ravikrèt qu'à moumint wice qu'on m'tchoukrèt el
bîre !

CURE : On Hotèsvègnes qui vint foû d'ol bîre, on l'z-ârè veyou totes !

OSCAR : Arive todis on djoû qui n'a mâye vinou hin curé !

CURE : Dji n'ti lérè nin fé çoula ! Et pwis tûse on pâa Julien hin qui vint
dè rim'ni....

OSCAR : Julien ! Meye, c'est vreye . Et pwis, i m'a raminé onk di ces p'tits-
andges, qui m'divéve sognî às p'tits ognons !
Fré des mosses, dji n'ti dis qu'ça ! Alè djo, t'as rëson ! C'est co
les pu coûtes les meyeûses : done-mu m'cou d'tchâsse louke la.

CURE : Ti kwè ?

OSCAR : Done mu m'pantalon et houke Loulou.

CURE : (lî d'nant s'pantalon) Qué pârlé ! Enfin !mamzèle Louise, mam-
zèle Louise vinez-on pô !

SINNE XIV - LI CURE - OSCAR - LOULOU.

LOULOU : (intrant) Awè moncheu l'curé (vola qu'ele veut Oscar) Ton...ton.....
tonton....(ele tome flâwe divins les bresses dè curé).

OSCAR : (prindant Loulou foû des bresses dè curé) Eh, là, rin d'tot ça
l'clergé ! tchèsse prîveye ! (sayant dè rawu Loulou) alè djo, c'est
tot, c'est tot....

LOULOU : Mirâke ! Moncheu l'baron est raviké !

OSCAR : Awè, et avou l'gale às dints !

LOULOU : Moncheu l'baron a co 'ne feye li prostate !

OSCAR : Hin ?

LOULOU : Mins dji v'prévins : vos m'magnerez pu se l'lèt !

OSCAR : Dji magnérèt chal al'tafe: 4 oûs et 5 bokets d'lard! Alè, cocote,
alez m'apruster ça !

LOULOU : Bon moncheu (etua moumint qu'ele sorteye)

OSCAR : Et èvoyîz-m'li novèle ricrue da Julien, dji l'égadge !
(Loulou sorteye).

SINNE XV - LI CURE - OSCAR.

- CURE : Dji m'vas leyî mi Oscar ? Dj'inme ottant i n'nin esse la quand ti vas t'ekspliquer avou t'famille !
- OSCAR : T'as râzon va ! Ti n'freous maye qui d'kimeler les cwärdjeus ! Mins d'vans d'ennaler, ti m'divreus rinde on p'tit chervice !
- CURE : Si n'mespêtche nin dè d'morer dègne.
- OSCAR : Ti vas vès l'comôde hin, ti droûves li prumî ridan et ti m'apwète mes fâsses dints.
- CURE : (qu'a suvou l'mouvemint) Tes fâsses dints ?
- OSCAR : Weye mes fâsses dints ! A dater d'asteure, i m'plëst dè hagnî veye di totes mes dints !!!!! (et c'est la d'sus qui l'ridô tome).
-

2 inme AKE.

SINNE I - SUZY - JULIEN.

- SUZY : (en sinne avou Julien, veut passer Oscar è parc) Et bin po onk qu'a maqué dè mori, il a l'ér bin r'mètou !
- JULIEN : Mon-n-onk Oscar a tofer avou 'ne bone santé.
- SUZY : N'espèche ! Ir à matin, i pindéve a l'aweeet ouye après l'diné, i s'pormonne è parc.
- JULIEN : Mins vos rouvîz dè dire qu'il a stu sogni par li pu douce et li pu-s-atinsioneye des infirmières!
- SUZY : Dji n'sé s'il e-st-avou des swins atinsionés mins dji v'pous dire qui po esse en forme, il è-st-en forme !
- JULIEN : Vos volez direen forme ?
- SUZY : A voste adge ! Fâreut-i co v'fâ on dessin ?
- JULIEN : Atinsion savez la, vos estez marieye !
- SUZY : Dispoye quand don?
- JULIEN : Dispoye 10 meus !
- SUZY : Vos m'l'âriz dit qui dji n'l'areu nin crèyou.
- Julien : Ni v'moquez nin alez.
- SUZY : Portant fr, monchou l'baron Julien rèvoyaive mamzèle Petitjean à l'ôtel, come ine ètrindgîr !
- JULIEN : Mins dji v's-a ekspliqué l'situacion.
- SUZY : Situacion ou nin situacion, i m'conle qui vos inmez mi vos tite et vos' tchesté qui vosse feume.
- JULIEN : Dji n'polévo tot l'minme nin avouer d'vent l'famile qui nos-estiz mariés. Il ârft bin avu trop bon.
- SUZY : Dji vous bin l'admete. Mins cisse comèdeye va-t-ele co durer lontins?
- JULIEN : Résumans l'situacion.
- SUZY : L'amoûr ou les sens !
- JULIEN : Ci n'est nin on sudjet d'mokreye. Vos k'nohez ossi bin qu'mi l'problinme. Ou bin nos-avouwans nos marièdge et dji piète..enfin nos pierdans tot, ou bin nos djouans l'djeu et mutwè, trouv'trans-n's li moyin di nos sètchî fou d'la.
- SUZY : Li moyin....awè, dji vous bin, mins 'nn'a-t-i sou l'mint onk' di moyin pwisqui l'moni-nonk ' vout absolumint on djône omo come éritîr ?
- JULIEN : On l'pout todis fé candgî d'ideye. Si vos savez v's-i prinde, di d'chal on p'tit tins, mon-n-onk Oscar pâreut v's-aprécî et rimni so d'écision.
- SUZY : Pourvu qu'ca n'deure nin cint ans. Et pwis avou vos "si vos savez v's-i prinde" on direut qu'vos m'tchoûkîz d'vins les bresses da vos' mon-n-onk.

JULIEN : I n'est nin question dè toumer d'vins ses bresses, les meunes
divrîz v'sufi !

SUZY : Vos volez portant nos fé viker come deux étrindgîrs.

JULIEN : Divant l's-êtes, awè ! Mins rin n'nos espêche di nos r'trover
a l'nut !

SUZY : Todis ossi romantique ! Dji piède mi bounamé mins dji r'trouve on
galand !

JULIEN : Ci n'est nin po d'visplôre surmint ?

SUZY : Vos savez bin qu'nèni ! (i s'rabrossèt).

SINNE II. - JULIEN - SUZY - LI DOCTEUR.

(Li dokteur los alouke po l'pwète vitreye pwis bouhe).

JULIEN : (si disgadgeant) Intrez !

DOCTEUR : (intrant) Bondjoû moncheu Julien, bondjoû Madame !

JULIEN : Mamzèle !

DOCTEUR : Vormint, c'est m'djoû des maladresses !

SUZY : Vos n'avez nin a v's-ekscusé !

JULIEN : Nos m'nans d'égadgi mamzèle Petitjean come infirmière vèyez-v's.

DOCTEUR : I m'sonle qui c'est principalemint moncheu l'baron qu'a égadgi
mamzèle.

JULIEN : L'avez-v's voyou ?

DOCTEUR : Dji m'néve djustumint po l'visiter et dji l'a rescontré qu'i
s'porminéve è parc.

JULIEN : Et kimint l'avez-v's trové ?

DOCTEUR : Par hazard !!

JULIEN : Dji vous dire si santé édon !

DOCTEUR : I r'glatihe di santé. Si dji m'pous permète, dji dirès qui po on
r'freudi il est tot feu tot flame !

JULIEN : N'a-t-i nou dandgî d'richute ?

DOCTEUR : Dji n'pinse nin mins li faculté li consihe tot l'minme li r'pwès.

JULIEN : Dji creus qui vos avez râzen.

DOCTEUR : Et pwis mamzèle est chal po loukf sor lu...d'el long'po bin fé !

JULIEN : Qui volez-v's dire ?

DOCTEUR : Dji califfereus voltî li case di ses mèhins...dihons, l'mot, di
zizimanie !

SUZY : Bin dji profite qu'il è-st-è parc po li pwerter ses drougues
d'abôrd.

DOCTEUR : Ni v'tracassez todis nin trop savez, si maladeye ni s'done nin !
(Suzy sorteyc).

SINNE III - JULIEN - LI DOCTEUR.

DOCTEUR : Et bin menchou Julien dji v'rik'nohe bin la ! Vos avez dèdja fê des dègats !

JULIEN : Des dègats ?

DOCTEUR : Awè des dègats. Diner c'est ~~diner~~ riprinde c'est haper.

JULIEN : Djin'comprinds nin.

DOCTEUR : Vos n'comprindez nin ? C'est portant sépe : vos -animez 'ne bèle infirmière a vos mon-n-onk et ses mins sont por vos...dji vous dire ses swins sont por vos. Ci n'est nin binamé ça !

JULIEN : I fa bin qu'djônesse i s'passe.

DOCTEUR : Dji vous bin, mi, mins vos n'divez nin l'espêchî dè fê s'ovrèdge po l'baron !

JULIEN : Qui dè contrêre ! Si vos savîz come dji **tins** à l'santé di m'mon-n-onk.

DOCTEUR : Mins c'est bê çoula po 'n-éritîr !

JULIEN : N'êterez nin co m'mon-n-onk èdon !

DOCTEUR : I n'riskeye nin grand'tchwè po l'moumint a Jondicion portant qu'i n'sitrende nin trop' mamzèle Petitjean !

JULIEN : Ele est capâbe di s'disfinde.

DOCTEUR : Mins i n'a ossi Loulou...Tot conte fê, wice è-st-èle cisse binameye bacèle ?

JULIEN : Dji supôse qu'cle e-st-a l'couhenc.

DOCTEUR : C'est qui dji 'areus bin volou li d'ner quéquès indicacions po l'régime dè baron.

JULIEN : Volez-v's qui dji v'l'evoye ?

DOCTEUR : Ca m'freut plêzir !

JULIEN : Dj'el fê se l'côb (i sorteys).

SINNE IV - DOCTEUR - DESIRE.

DESIRE : (intran) Bondjoû docteur !
DOCTEUR : Bondjoû moncheu.
DESIRE : Dji sos binâhe di v'yeuye !
DOCTEUR : (a part) Co onk qu'a mësâhe d'ine visite po rin (a désiré) A qué sudjet ?
DESIRE : Bin vola, dj'atrapé des rëdeûrs !
DOCTEUR : Potchâ qu'vos estez !
DESIRE : Dji sos lon d'avu l'minme sintumint qu'vos !
DOCTEUR : Wice avez-v's dë mà ?
DESIRE : Et bin dj'a des crampes divint' les molets.
DOCTEUR : Li gôche ou l'dreûte ?

DESIRE : Dji n'sé trop' rin. Vos dfrifz qu'èlc passèt d'onk à l'ëto !
DOCTEUR : Dji vous; c'est des crampes di passèdge !
DESIRE : Et qui m'considhez-v's dom po coula docteur?
DOCTEUR : Dji n'veus qui des massèges.
DESIRE : Mi feume ni sé sûr nin masser et m'sour n'est nin masseuse.
DOCTEUR : Mins vos avez ine infirmière dizos l'mplet...dizos l'min vous-djdju dire !
DESIRE : C'est vreye loukifz ça !
DOCTEUR : Di li va d'ner des consignes.
DESIRE : C'est djusso docteur, consignez-l'!
DOCTEUR : Ni vitracassez nin, vos molets sèront d'vins des bonès mins !
DESIRE : Merci bêcô docteur !

SINNE V. : DOCTEUR - DESIRE - LOULOU.

LOULOU : (intrant) Vos m'avez houki docteur ?
DOCTEUR : Awè, dj'arcus volou v'djaser...
DESIRE : dji v'lè d'abèrd. A r'veye docteur !
DOCTEUR : A r'veye. Vo-nnè la onk qui va passer des mèvas quart d'eure po on bon moumint !

SINNE VI - DOCTEUR - LOULOU.

LOULOU : Mi ossi tins, dji v'recus bin passer on bon quart d'eure po on bon moumint !
DOCTEUR : Si vos l'volez, dji v'pou d'ner on còp d'min.
LOULOU : Ci n'est nin çou qu'dj'a volou dîre.
DOCTEUR : On direût qui dji n'vis plè nin.
LOULOU : Ci n'est nin çou qu'dj'a volou dire...mins dj'imm'reus ottant ine sakî d'mons....ine sakî d'pu...come moncheu Julien par egzimpe.
DOCTEUR : Seûlemint, Julien, a'ne vocacion d'vî djøne ome.
LOULOU : I na qu'les sots qui n'candgèt maye d'ideye !
DOCTEUR : Mutwè bin, mins à d'dizeur dè martchi, Julien a-st-on flâwe po l'côr mèdical !
LOULOU : Pokwè....i v's-a dèdja?
DOCTEUR : wè, wè.
LOULOU : Vos estez sûr d'avu bin compris ?
DOCTEUR : C'est bin simpe : dj'a veyou tot !
LOULOU : Tot ?
DOCTEUR : Tot, tot, tot, !
LOULOU : C'est disgostant. Dji n'vis pinséve nin insi. Et moncheu Julian non pu !

DOCTEUR : Qué mā n'-t-i la d'vins don ?
LOULOU : Qué mā ? Moncheu Julien et vos !
DOCTEUR : Qu'est-ce qui v's-a dit ça ?
LOULOU : Mins vos-minme ! asteure !
DOCTEUR : Dj'a dit Julien et l'côr médical. Dji n'sos nin l'seûl côr médical
d'el mohone !
LOULOU : Dji n'comprind nin.
Docteur : Mins tûsez don à nosse bèle pitite infirmière !
LOULOU : C'est vreye. C'est bin damadge qui dji n'âye nin ossi on cwèrps médi-
cal come li ci da Suzy !
DOCTEUR : Mins dji pôreus rinde vosse cwèrps mèdicâl tot v'dinant des leçons
d'anatomie (I pice Loulou et come ci chal si sâve, i court après svâ
l'plèce adon qui Régine inteu're).

SINNE VII - DOCTEUR - LOULOU - REGINE.

REGINE : Qui s'passe-t-i don chal ? C'è-st-insi qu'vos ovrez vos !
LOULOU : Mins dji oûveûre madame. Dji prend des leçons atomiques !
DOCTEUR : Si vos l'permètez, dji m'rihètche (a Loulou) Et ni roûvîz nin li
régime da moncheu l'baron. (a Régine) Madame, mes respects (i sor-
teye dismètant qu'Loulou li fê 'ne révèrince).

SINNE VIII - REGINE - LOULOU - PWIS LUCIEN.

REGINE : Vo'nnè la t-i des manîres ! Wice i v'pinsez-v's don ?
LOULOU : Vola qu'on m'riproche d'esse onête louke asteure !
REGINE : Mi dji lome ça d'el provocâcion. !
LUCIEN : A-t-i d'l'orèdge chal ?
REGINE : Cisse turlurette ennè fê mâye qu'a s'manîre !
LUCIEN : C'est vreye, dj'a dj'dja r'marque dè leyî aler.
REGINE : D'ayeûre, vos n'avez rin a fé chal quand on n'vis-a nin houki !
LOULOU : Djustemint ! On m'a houkî : Et nin n'importe qui s'i-v'plêt!
Moncheu Julien ! li futûr baron : (ele ènne va).

SINNE I X - REGINE - LUCIEN.

LUCIEN : Li futûr Baron !
REGINE : Lu futûr Baron !
LUCIEN : Quand dji tûse qui l'tite mi rim'néve !
REGINE : Quand dji tûse qui l'tite rim'néve à mi-ome !
LUCIEN : Alè, seyîs' séricûse. On baron dout aveur une certainne prestance !

REGINE : Come vos d'hez ! Et 'ne barone deut poleûr tini s'rang.

LUCIEN : Vos veyez voste ome baron ?

Li baron Désiré !

REGINE : Vos veyez vosse feume barone ? Li barone Justine !

LUCIEN : Adon qu'mi !

REGINE : Adon qu'mi !

LES DEUX : Adon qu'nos-ôtes !

LUCIEN : (prindant Régine po l'brosse) (et annonçant)
Li baron et l'barone di Hôtèvègnes !

REGINE : (avou fwèce) Ci sèreut formidabé.

LUCIEN : Nos arîz d'vou nos rescontrer pu timpe !

REGINE : Awè, mins di totes manîres, nos n'f'îz nin pârteye d'el famile des Hôtèvègnes. Adon, po l'tite, c'est mâ toumé !

LUCIEN : Adon po l'moumint : statu-quo !

REGINE : (si pindant a s'hatrê) Il est grand tins d'candgi l'couise des évènemints (bahèdge) I nos d'mane co les sens èdon !

LUCIEN : Vos f'rîz ine associacion ?

REGINE : Pokwè nin ! Vos n'arîz nou r'mwèrd ?

LUCIEN : Nouk'. Vos savez qu'Justine a 'ne pitite santé et à d'dizeûr di tot li passion di 'ne bigote n'a rin d'andoûlant ! Et vos, vos n'arîz nou r'gret ?

REGINE : Des r'grêts ? Avou l'indésirabé Désiré !

LUCIEN : A nos deux l'amoûr et l'bèle veys.

REGINE : Nos n'avans nin co les sens savez !

LUCIEN : Tant qu'nos-ârans Julien d'vins les pates, nos n'ârons nol espwèr !

REGINE : On pôreut marier Julien !

LUCIEN : C'est vreye ! Et Oscar candgreut s'testamint.

REGINE : Julien ! Baron di Hôtèvègnes mins nin on franc!

LUCIEN : Dj'a todis pinsé qu'tot poléve s'atchtar. Si n's-avans l'ritchesse, vos s'rez duchesse.

REGINE : I n'a co on hic. Oscar donràt ses sens à Justine et Désiré.

LUCIEN : Ci n'est qu'on détaye. I n'i veurant todis qu'dè feu quand nos l's-f prindrans tot !

REGINE : A l'ideye come ça ! Vos dèmons, vos djasez come in-ome ! Nos vikrans d'amour et d'frissès sens !

LUCIEN : (volant l'rabressi) Adon, li martchi s'fè ?

REGINE : (li d'nant l'min) Li martchi est dju ! (A Lucien qu'el rahèthe) nosse prochin bahèdge fiestey'ret nosse rèussite.

SINNE - LUCIEN - REGINE - NOTERE.NOTERE :

(intrant) Bondjou Madame, bondjou moncheu, eksusez-m' di viderindgi, dj'areus d'vous dire dè troubler voste intimité, mins dj'a r'çu on cōp d'télèfone d'a moncheu l'baron qui, vos m'ennè vejoz binâhe, est todis bin vikant :

REGINE :

Sf vos volez prinde plèce, dji va prém'ni m'mon-n-onk!

SINNE XI - LES MINNES + OSCAR.OSCAR :

(intrent) Vâ nin les ponnes Régine. Et kwè notêre, t'es djedja la ? E grandi doû coc ! C'est binamé ça ! Mins dj'sos co todis bin vikant vous ! Dji trouve minme qui dj'a on pu bē visèdge qui twè ! C'est l'émocion qui n'rind blanc-mwèrt!

NOTERE :

L'émocion ou les frês d'succession qu'ti n'arès nin enfi...nin tant j'asteure todis.

NOTERE :

Jen sp'vise d'lez la moncheu !

OSCAR :

C'est t'djou dé parète veksâ hin mins n'ti tracasse nin, ti n'serez nin jecou po rin (brûlant) Loulou, Loulou.....

SINNE XII - LES MINNES + LOULOU.LOULOU :

(intrent) Ver m'la moncheu ul'baron !

OSCAR :

Hola nosce l'aitou tirs ! Cocote, dj'a mèssâhe di vos !

LOULOU :

Kodis prête àdon moncheu l'baron !

OSCAR :

Vou-ales soner l'rassimblemint gèneral ! I m'fa veuye Julien ;
Julien = Séiré !

LOULOU :

Bon matinou (se sortey).

SINNE XIII - LES MINNES MONS LOULOU.NOTERE :

Nicô voleu-v's ennè m'ni moncheu ?

OSCAR :

T'as bin l'tirs d'el savu..Sèpe seulemint qui n'a brämint d'ovrèdge chal por bwè et qu't'arès l'ocâsion d'ennè gangni po fé hò avou l'c-âtes ? Pj'a minme tot préveyou po qu'ti n'feye nin des conratreyes a l'vâle. A pris qu'il'essence è-st-asteure, ti frès co des spâgnes. Dji d'hâve dan qui dj'aveus tot préveyou, dji t'a fê apruster ine tabâche à l'île gauche. I n'i a wère di feunes mins ti n'sé tot l'mirre nin cou qu'c'est !!!

SINNE XIV - OSCAR - NOTERE ET TOS LES NEVEUS.JUSTINE :

(intrant avec Justine) Vos nos avez fê houki mon-n-onk!

OSCAR :

Dji n'sé pu m'passer d'vos-âtes !

JULIEN :

(intrant) Et bwè, paret qu'on fê conseye di famile?

AR

OSCAR : Vechal li pâcolet ! Assîte tu valet, t'les chal è t'mchone !
(as-ôtes) assiez-v's. Nêveuses et nêveus, vos estez chal po
hoûter m'conversâcion avou mësse Guldenmark. I fêt qu'tot l'monde
si têsse !

REGINE : Mins. ...

OSCAR : Dj'a dit : tot l'monde ! Notêre, t'as dèd ja léhou m'testamin divant
m'famile. Grossire erreûr pwisqui t'n'aveus neu certificat d'décès :
NOTERE : C'è-st-a dire qui dj'a veycu....

OSCAR : Ti n'as djusse rin veycu...et pwis dj'na rin a dire, li dreut
è-st-avou twè. Dji t'vôreus portant bin d'mander 'ne sakwè.

NOTERE : Dji v'houta.

OSCAR : Come mi testamint est knchou, vât-i co'ne sakwè ?

NOTERE : Il est valâbe, dj'f'reus d'veus dire inataquâbe.

OSCAR : N'a don rin d'mâ fô ! Oh, dji sé qui c'est lon dè plôre a des gi
qui n'a mins m'tostamint est pu spirituél qui matériél bin qu'onk
ni vâye nin sins l'âte. Dja tchûsi Julien po étifir pace qui dji
pinse et dj'estime qu'il est m'portrât. Dji m'riveus à 35 ans; djône,
vif, djoyeu, profitant d'el veyc, ni heptant nin po cori l'pertontinne.
Dj'aléve d'ine feume à l'âte, kapant 'ne flârite chal et la et
riant a l'narène des omes dijolts ou incapâbes . (I reye di Désiré).
Po r'haper alène, dji lèvâva li colde pus' qu'a m'tour ! Eles
m'adcrifz tutotes....sins espérâce di r'miner à l'âte. Tot esteut
parfêt, tot areut stu parfêt si dj'avasse avou les moyins po 'derer"
certinnès conquêtes (à Lucien) Les sens n'atch'tèt nin tot mins eles
Cdèt tot plin ! Et dj'a sovint tûsé qu'il areut stu pu agréâbe dè fô
'ne porminade à clèr di leune divint 'ne Rolls pu vite qui d'vins 'ne
deux tchûs ! Hè, hè....les s'fuges d'el Rolls fêt couchètes. Li
confôrt si pâye ! Bref, seul Julien a suvou mi-eggimpe et dji n'vous
nin qu'i raticide come mi 50 ans po profiter dè confôrt anglès !
A pârti d'cuye, dji lf done on tîs' di m'forteune !

NOTERE : Si dj'a bin compris, vos vol-fô 'ne donâcion a vosse neveu Toseu
Julien ?

OSCAR : C'est bin ça ! Et po qu'les ali's estâssent fô d'vint les condicions,
ti vas t'instaler chal à tchosté et apruster l'inventôre complet
di tot çou qu'dj'a.

REGINE : Mins, si Julien s'mariéve , mon-n-ouk ?

OSCAR : Come dji k'noho Julien, i n'est nin om a fô pareyo biastreye !

LUCIEN : I n'fat maye d'jurer d'rin.

REGINE :

Dj'creus os tat l'intenc di m'ritourner si çoula arrivéve !
Tant qu'asteûre, mi décizion est pris'e. Notôre, Julien i t've
miner è t'tchambe. Mi, c'est l'eure di m'pikûre et dji va r'trover
mi'infirmière. Egzécusion ! (i sortet tot les treus).

SINNE XV - REGINE - LUCIEN - JUSTINE - DESIRE.

REGINE :

C'est todis m' !

LUCIEN :

Dji tâsâve tot asteurc qui l'seûle solusion s'reut dè marier
Julien li pu rat'mint possibe si nos volans avu 'ne pitite sakwè
di çou qui nos r'vint d'drouit !

JUSTINE :

C'est vreye. Et pwis come çoula Julien rivinreut tot l'minme ol
dreûte vîye.

DESIRE :

Il s'reut l'vreye honœur ! I n'a qu'a loukf' les deux belles copes qui,
nos fans !

SINNE XVI - LES MINMES + LE CURE.

CURE :

(tch-intrant) Salut les complecteurs (voyant les -êtes qu'el louket)
A-djdju dit 'ne sakwé d'ma ?

JUSTINE :

Nin du tout òdon monchou l'curé !

CURE :

C'est bin pou qu'a m'senlave. Enfin, bondjeu turtes!

JUSTINE :

Nos djâsis d'Julien.

CURE :

Di JULien ?

JUSTINE :

Awè monchou, l'curé, nos nos d'hîz qui ci s'reut fé 'ne bone assien
qui dè r'mète Julien se l'dreûte vîye.

CURE :

Se l'dreûte vîyse ? Dji n'comprind nin.

DESIRE :

Quand m'soûr djase d'el dreute vîye, ele vout dire li cisse d'on bon
manedge. Julien est trop vol'trûle et il imne trop'....les feumereyes.

CURE :

Dji creus qui v's-avez rëzon. Seyez' trankile, dji va m'enn'ocuper.

Dji monte direc bondjeu à mirâculé pwis dji cwîrrès Julien(il è-st-
évoyc).

SINNE XVII - REGINE - LUCIEN - JUSTINE - DESIRE.

REGINE :

I n'si dgîn-he wère don lu ci la ! Intror sins bouhf' !

LUCIEN :

Po in-ome di dreûto, il e-st-assez gôche !

JUSTINE :

On si brâve

LUCIEN :

Rim'nans a nos moutons !

DESIRE :

A nos berbis volez-v's dire !

LUCIEN :

Berbis ?

DESIRE :

Mins n'cwêrez-v's nin 'ne berbis po nos'mouton d'Julien ?

REGINE : Vola mi'ome évoye ! Et i s'marey'rant et i front bâti 'ne bèle berdgireye rimpleye di p'tits ognès !

LUCIEN : L'idaye da Désiré n'est nin si biesse qui ça. Ni tchoukans nin l'leup d'vint les mentons, quand 'n'a assez avou 'ne bèle berbis !

DESIRE : Veyez-v's qui dj'a avou 'ne bone idaye !

LUCIEN : Mins m'fi Désiré, dj'f aveus sondgi d'ant vos èdes !

JUSTINE : Lucien, vos-estoz on génie. Dji v's adêre !

LUCIEN : Et nosse berbis n'est nin lon !

REGINE : A qui sondgîz-v's ?

LUCIEN : Vos avez d'veu r'marquer come Loulou ^{plœutikhéve} divant l'docteur ! I sufirrou dò fô l'aweye po mète ce p'tit hedges so'ne-ôte voye. Li voye Julian par egzimpe.

JUSTINE : Vis rindez-v's conte di çou qu'vos d'bez! Loulou avou l'tite des Hôtesvègnes ! A tchûsi, dj'inm'reus ce mî li p'tite infirmière !

REGINE : Et mi dj'a l'part dè wastë; vos k'nohez probblumint li chevayer di Djulémont.

DESIRE : Ah wè ! On brave eme la ! N'aveut-i nin 'ne pitite bacèle ?

REGINE : Et bin li p'tite bacèle da c'brave-eme la est dim'nowe ine bèle djône feye qui deut l'ni cuye mi rinde visite.

LUCIEN : Li cîr è-st-avou nos -êtes.

REGINE : Dji sos persuadeys qui l'prézince d'en grand voyageûr come Julian ni pôrèt qu'hoper l'estincion li cisse djône feye qu'aprind les scyinces politiques.

JUSTINE : Métans-nos d'zowèrd : li quôle tchusihans-n's ?

DESIRE : Pokwè mètrîs-n's tes nos oûs è minme banstè ?

LUCIEN : Désiré a rôn ! Ovrans chaskeune di nos'costé !

SINNE XVIII - LES MINNES + LOUDOU.

LOUDOU : (intrant) Ecscusez-m' di v'dèrindgi.

LUCIEN : Po'ne feye, vos toumez bin (as-êtes) Leyîz-m' avou mamzèle s'iv-plêt.

SINNE XIX - LUCIEN - LOUDOU.

LUCIEN : Chère Louisse, dji tins a v'prusinez mes escusses po torato; dj'a stu on po trop rude avous vos.

LOULOU : Oh vos sayez moncheu, dj'a l'abitudo.

LUCIEN : Dji v's-a trèti come ine domestique mins asture dj'a-st-apris....

LOULOU : Vos avez apris a m'kinche

LUCIEN : Dji n'sé k'mint dire. Enfin..dji n'saveus nin qui nos-alîs dimnis parints.

LOULOU : Parints ? Vos n'pinsez tot l'minme nin qui dji va responde ãs avances dè vî mon-n-onk !

LUCIEN : Dji n'djâséve nin dè mon-n-onk non pu mins dji'a avou inc conversâcion avou Julien ...et i sondgîve sérieusement a s'dëclarer.

LOULOU : Si déclarer a mi? Moncheu Julien ?

LUCIEN : Awè. Seulemint motus èdon ! Dji n'vis a rin dit !

LOULOU : Cou qu'vos d'hez la moncheu ! Dji n'arê wade dè dire a moncheu qui moncheu m'a fê part des intencions da moncheu èdon!

LUCIEN : Et vos frez bin. Seulemint, Julien è-st-on grand timide et hep'teyc po fé l'prumî pas.

LOULOU : Dj'el fwercih'rès on pô.

LUCIEN : Vos-avez toutes les triomfes è vos'djou.

LOULOU : Dji catch'rès bin m'djou et djivinrès atote à bon moumint !

LUCIEN : Dè dwèté et vosse bonefir è-st-assuré !

LOULOU : C'è-st-on conte di fée !Mins c'n'est nin l'tot ça ! Dj'esteus m'nou anonçî mamzèle di Djulémont à madame Régine.

LUCIEN : Fé intrer cisse dimwèzèle, dji houke madame Régine (Loulo sorteeye) (breyant) Régine, vinez-on pô .

SINNE XX - LUCIEN - REGINE.

LUCIEN : (a Régine qu'intéûre) Dji supôsu qui v's-avez oyous tot podri l'ouh'. A vos'toûr asteure, vosse candidate est la.

REGINE : Bon m'futûr trésôr ! (Lucien sorteeye).

SINNE XX I - REGINE - DGENNEVIRE PWIS LOULOU.

DGENNEVIRE : (intrant) Bondjou Madame !

REGINE : Mi chère Dgennevire, qui dj'sos continne di v'riveuye.

DGENNEVIRE : Tot l'plêzir est por mi !

REGINE : Moncheu vosse papa s'pwète todis bin ?

DGENNEVIRE : On n'sâreut mfi!

REGINE : On pout dire qui v's-avez d'el tchance d'ariver ouye savez !

DGENNEVIRE : Awè ? Li tschestê è-st-è liesse ?

REGINE : Nosse Julien est rim'nou èdon. Dji sos persuadeye qui vos serez estchan-teye d'el rescontœur.

DGENNEVIRE : Dji sos binâhe, c'est vrœye !

REGINE : Vos savez qu'Julien è-st-on grand r'porter. Vos porez discandgî vos ideyes so çou qu'i s'passe avâ l'monde.

DGENNEVIRE : Damadge qui dji n'ârès wèro dji tins.

REGINE : Oh mins si vos velez ci n'est nin chal qui mâque des tchambes !

DGENNEVIRE : Si dji n'dgine nin et si m'papa vout bin ...
REGINE : Dj'arindg'rèt çoula (ele houke loulou) Dji va télèfonez à moncheu vos' papa !
DGENNEVIRE : Vos-estez bin binameye. Dji n'sé k'mint v'rimerci !
REGINE : Dji n'a mèsahe di nou merci.
LOULOU : (intrant) Vos m'la madamo !
REGINE : Louisse, minez on pô mamzèle à l'tchambe Louis XV. Ele dimeurèt chal quèques djous.
LOULOU : Si mamzèle vout bin m'sûre.
DGENNEVIRE : Djisqu'a torate èt co'ne feye merci madame (ele sorteye avou Loulou).
REGINE : Li ligne est tapeye : l'amwèce a bel èr, li pèhon betch'rèt (ele sorteye)

SINNE XXII - CURE - JULIEN.

CURE : (intrant avou Julien) Et bin m'fi i m'sonle qu'on sût les traces de s' mon-n-onk la !
JULIEN : Dji n'comprinde nin moncheu l'curé.
CURE : Vos féz minme pus'qui d'les sûre, vos passez houte.
JULIEN : Dji n'veus vrinmint nin çou qui....
CURE : Alè, ni fé nin l'ènocrin, vos ravisez Oscar on n'sareut mî.
JULIEN : N'a rin d'mâ la d'vint m'sonle-t-i ?
CURE : Manîre dè veuye. Li veye d'Oscar n'a maye situ qu'ine coûse.
JULIEN : Ine coûse ?
CURE : (-mâva) Weye ine coûse ! Ine coûse inte lu èt s'conscyince ! Li maleur c'est qui s'conscyince n'a maye polou l'ratraper.
JULIEN : Ci n'est nin binamé çou qu'vos d'hez la po vosse vî camarâde !
CURE : Mutwè ! Mins dji n'veus nin qu'vos vik óz! come lu. Vos d'vez rim'ni so l'dreûte voye.
JULIEN : Di quéle dreûte voye volez-v's djâsez ?
CURE : Vos l'savez bin ! Vos n'estez nin a on cêp d'canif è
JULIEN : (qu'a sogne) Divins qwè ?
CURE : Et bin dihans d'vins....kimint direusdjo bin...divins les rapôts qui d'aut avu inte in-ome et 'ne feume. (il è-st-assis)
JULIEN : Vos-estez à corant ?
CURE : Awè ! Dji sé tot d'vos avintureos. Ci n'est nin fwèrt riluhant...surtout è vosse situacion!
JULIEN : (d'on cêp) Moncheu l'buré, qui fat-i po s'kifesser ?
CURE : bin...i fat aveur pètchi et i fat on....curé!
JULIEN : Vos-estez curé et dj'a petchi ! Alans-î (is'tape a gngnos)
CURE : Kimint ça ?

JULIEN : Moncheu l'curé, kifessez-m' !
CURE : Asteur ? Come ça ?
JULIEN : C'est vos 'divwèr ! Dj'el vous !
CURE : Pwisqui vos i t'nez ! Dji v'houète mi-èfant.
JULIEN : I n'a...i n'a lontins qui dji n'm'a pu k'fessé.
CURE : Passans ! passans !
JULIEN : Dji m'acuse d'avu fê pètchî : dj'a minti !
CURE : Minti, m'fi ?
JULIEN : Awe, péro, dj'a minti par omission !
CURE : Par omission !
JULIEN : Deus-dj'el dire pwisqui vos l'savez bin ?
CURE : Vos l'divez m'fi ?
JULIEN : Et bin vola...dji sos marié !
CURE : (si lèvant) Qui racontéz-v's ?
JULIEN : Mins ...
CURE : Vos estez marié ! Bin dj'ennè r'vint nin !
JULIEN : Vos l'savîz bin portant.
CURE : Nèni hin dj'n'el saveus nin, nin du tout minme !
JULIEN : Mins vos m'nez dè dire qui v's-estîz à corant.
CURE : A corant, à corant d'vos furdènes ave ules comères, awé !
 Min vosse marièdge ? Ca m'côpe bresses et djambes.
JULIEN : Quélo afâre !
CURE : Vos l'avez dit ! Por quand Oscar va savu l'novèle !
JULIEN : Mins 'n'el sarèt nin ! Qui est-ce qui li direut don ?
CURE : Mi ! Et tot ff dreut !
JULIEN : Non, dji v's-ennè supleye!
CURE : Sya ! Di pus', tot mintihant vos avez hapé.
JULIEN : Haper ?
CURE : Awè ! Come vos-estez marié, vos n'avez nin dreut a l'éritèdge d'Oscar !
JULIEN : Mins ...
CURE : Vos Julien, minteur et voleur !
JULIEN : Minteur mutwè, voleur nèni !
CURE : Pokwè n'av' rin dit quand v's-avez k'nochou l'testamint ?
JULIEN : Dj'a volou l'fê et pwis Oscar a raviké et dj'a-st-avou sogn po. m'mon-n-onk
CURE : Sogno po vos' mon-n-onk ?
JULIEN : Awè ! l'èmocion, ine **richute** ! Dj'a volou ratinde, apruster tot d'oûcemint m'mon-nonk et mutwè ...
CURE : ET mutwè qu'Oscar vis-arcut tot l'minme leyi érité !

JULIEN : Pokwè nin ! Li mariedge n'est nin anormal ac' qui dj'sèpe !
CURE : Vos avez rézon mins Oscar est l'fbe dè tchusi qui qu'i vout come éritir !
JULIEN : Magré totes vos escusses, dji va prém'ni Oscar !
JULIEN : (avou fwèce) Néni !
CURE : Kimint don nèni ?
JULIEN : Eos n'polez raconter mi k'fession ! Vos estez t'nou par li s'cret !
CURE : (tot paf) Par tos les sints, v's avez réson...mins adon dji n'vis donrè l'absolucion qui quand v's-arez dit l'vreye.
JULIEN : Vos n'velez rin comprinde ! Dj'el dirès a Oscar mins nin asteure.
CURE : Come vos volez ! Mins n'rouvîz nin : pont d'vreye, pont d'absolucion !
JULIEN : (enn'alant mava) Alez-à djale !
CURE : Atinsion d'f aler l'prumî, vos estez so bone voye. (tot seu) I n'fat-i
Aaaaa..., dji n'lî a nin minme dimandé qui qu'esteut s'feunc ! (i sorteye)

SINNE XXIII - JUSTINE - SUZY.

JUSTINE : (intrant avou Suzy) Après vos.
SUZY : Merci madame !
JUSTINE : C'est pu vite mi qui v'divrcût r'merci
SUZY : Mi r'merci ? Pekwè don madame ?
JUSTINE : Mins po les dévouds swins qu'vos d'nez a mon-n-onk Oscar
SUZY : Dji n'fâ qui m'mestî madame !
JUSTINE : Vos l'fâ avou tél'mint d'coûr : on direut qui vos fé parteye d'el famile.
SUZY : Oh, madame !
JUSTINE : Ni m'leumoz pu madame; après çou qu'vos avez fâ, loukfîz-m' come ine
camarâde et dihez Justine.
SUZY : Bon mad..Justine.
JUSTINE : Quand dji veus los prém'hances qui vos-avez po m'mon-n-onk, dji comprind
qu'Julien vis àye édi a cwiter l'Brésil.
SUZY : (hagnante) Ci chèr Julien !
JUSTINE : Tote li famile vis estimateye à pu hôt pont !
SUZY : Pinsez-v's ?
JUSTINE : Dj'ennè sos sûre. Surtout Julien, avou s'caractère si sensibe.
SUZY : (moquâte) ... si romanesque !
JUSTINE : C'è-st-on si binamé valet ôdon, plin d'frankisté. I n'supwète nin dè
vèyi minti !
SUZY : Dji n'âreus m'ye creyou !
JUSTINE : Et avou ça on coûr d'ôr. I n'a rin da lu !
SUZY : Ca c'est bin vreye !
JUSTINE : Come vos l'veyez, c'è-st-on valet rimpli d'qualités catcheyes.

SUZY : Eco fât-i les d'houviet !

JUSTINE : Dji v's-el dit frank'mint, si dj'n'estassc nin s'cuzène, dji creus qui dji m'èrout leyi tem'ter...

SUZY : Vos n'sérifz mutwè nin l'prumîre.

JUSTINE : Fâ bin qu'djônesse si passe. Mins asteure, Julien riprusinte on bin bê parti.

SUZY : I n'a des vreyes divint çou qu'vos d'hez.

JUSTINE : Ah, si dj'esteus libe come vos, dji n'hep'treus nin a

SUZY : A kwè ?

JUSTINE : Mins a r'kwèri li k'pagnoye da Julien et mutwè qu'on djoû...

SUZY : Qu'arivreut-i ?

JUSTINE : Dji parvinreus à l'aminer a pîd d'l'âté. Enfin ni sondgeans nin, ci n'est pu por mi, çou qui n'est ni'vreye por vos èdon ?

SUZY : C'est vreye, dji pouz co fé des sondges.

JUSTINE : Dji v'cwite savez asteur (tot sortant) a propos d'Julien, dè sondge al'réalité, i n'a gu'on pas !

SINNE XXIV - SUZY (tote seule).

SUZY : (d'joyeuse) Si ele saveut ! Ci pas la, vola càsi in-an qu'il est fêt. Enfin, come dji eos infirmière et qu'dji fê pârteye d'el famile, alans sognî nosse mon-n-onk (ele vont sorti).

SINNE XXV - SUZY - OSCAR.

OSCAR : (intrant) Vola l'pu bèle tinez !

SUZY : Dji v'cwèréve moncheu l'baron. C'est l'eûre di vos pikkûrës

OSCAR : Mins c'est vos m'médicamint. Dj'aveus l'cour en r'tard divant di v'ki-nohe. Asteure, i bate come ine ôrlodge !

SUZY : Vos egzagérez !

OSCAR : Nin du tout. Dji n'sârcus pu m'passer d'vos.

Suzy : l'ôrlodgî dè coûr d'Oscar.

SUZY : Vos n'estez nin sérieus.

OSCAR : Leyîz-m' rire alez ! A fwèce d'esse sârieus, on d'vint trisse.

SUZY : Ni v's-énervez nin, vos alez co fé monter vosse tension.

OSCAR : (tapant s'cane è l'èr) Qu'cle monte mi cowe, ça l'frèt candgî d'èr !

SUZY : Et vos-alez co avu des batemints d'coûr !

OSCAR : Mi coûr ni bate qui por vos ! Prindez m'pêce.

SUZY : Alè insi, dimanez tranquille.

OSCAR : (Apiçant Suzy) Ha, ha, l'ouhë est pris è sop. Et qwè qui di-st-i c'coûr la ?

SUZY : (sayant di s'digadgi) Vos dim'nez sot sùrmint ! Dji n'vis crèyéve nin insi !

OSCAR : Alè, calmez-v's, Oscar Toscou n'a mäye fë dè mà a 'ne pifjondèle

SUZY : Lachez-m' ou dji brë !

OSCAR : Ni fë nin l'sinte Nitouche ! L'infirmière deut esse à chervice di s'malade.

SUZY : Po l'dienrinne feye : lachez-m' !

OSCAR : Nèni bêté.

SUZY : Vos l'arez volou : dji brë : A sec... .

SINNE XXVI - LES MINMES + LI CURE.

CURE : (intrant) Oscar ! Vix pourçé !

OSCAR : (lachant Suzy) Curé, ni fë nin des djudgemints a l'hapc hin!

CURE : Tësse-tu supôt d'satan' !

OSCAR : Ti sé bin qui dj'sos on bon djale.

CURE : Dji n'täreus djanäye creyou insi...et vos non pu mamzèle.

SUZY : Dji n'fëve qui dè m'disfinde.

CURE : Oscar, ti m'a décu ! Avou'ne djöne bacèle, a ti-adge ! Dji vous bin admète qui l'"démon d'midi" come on dit....

SUZY : A si - adge, c'ereut pu vito li ci d'cinq eure savez !

CURE : Oscar, a no di nosse vîle camaradreye, riprindle-tu djo!

OSCAR : Mi r'prinde ? T'as bë dire sés'twë.

CURE : Oscar, ti vas prusinter tes escusses à mamzèle.

OSCAR : Mins

CURE : (kimandant) Oscar !

OSCAR : Bon paret, pwisqui t'f tins tant. Mamzèle, dji v'prusinte mes escusses.

CURE : A la bone euro. Et ti m'vas promète dè n'pu rataquer.

OSCAR : Nin ça tot l'minme !

CURE : (bouhant s'pid a l'tère) Oscar ! Sinon dji n'ti djäse pu !

OSCAR : C'est bin pace qui c'est twë. Curé dji t'promète dè n'pu rataquer ! Avou leye todis !

CURE : Tûse on pô qui c'bacèle la pôreut avu l'adge di t'feye ?

SUZY : Di si p'tite feye minme.

CURE : Vôreus' qui ça li arivah / Po 'ne feye a fé, sâye on pô dëfë prouvé di sintumint et respecteye li morale.

OSCAR : Leyans-l'a rèze va !

CURE : Dji sé qu'tas tes défôts, mins dè mons, t'as 'ne grand qualité : ti respecteyc ti parole. Adon, dji conte so t'siermint. A r'veuye (i sorteeye).

SINNE XXVII - OSCAR + SUZY.

OSCAR : Exigeant ! Mins on brave ome !
SUZY : Eco bin qu'il a-st-arivé !
OSCAR : Hoûtez, dj'taveus pierdou l'tiesse. Dji n'sos q'ine vîle sotereye !
SUZY : Mi qui v'veyéve si voltî !
OSCAR : Rouvians ça alez. C'est vreye qui vos pôrîz esse mi foye.
SUZY : Vosse nèvuse todis !
OSCAR : C'est ça, dji sèrèz vosse mon-n-onk di souk' et vos serez mi p'tite nèvuse. Ca m'candgerèt di m'famile di rapace !
SUZY : Julien ossi, on rapace ?
OSCAR : Julien, lu c'-st-âte tchwè.
 Julien, c'est n'fi !
SUZY : Vos'fi ?
OSCAR : Dji vous dire mi fi spirituel : i m'ravice po tot !
SUZY : Ca m'fê plôzîr di l'aprinde !
OSCAR : (tapant ses djambes às'cou) Louke non di hu, tes ces évènemints mi rindèt gayârd. Dji sins qui dji m'va payî l'tourneye dès grands ducs ouye al'nut. Awè, c'est dècidé !
SUZY : Ci n'est nin possipe ! Vos estez trop flâwe.
OSCAR : Trop flâwe ! C'est çou qu'nos alans veyî. Por mi l'champagne, li caviar et...les p'tites feumes so canapé.
SUZY : Vos n'polez nin !
OSCAR : Sia, sia. Dji va m'apruster (i sorteye tot breyant) Loulou, loulou...
SUZY : Dji l'enn'espètch'rèt bin (ele li sût à cou).

SINNE XXVIII - JULIEN - PWIS D'GENNEVIRE.

JULIEN : (intrant) Enfin ! On pô d'ahote ! Dji m'dimande kimint qu'dji va m'ni foû di q'tafère la !
D'GENNEVIRE : (intrant) Oh! bondjou Julien !
JULIEN : Bondjou mamzèle...mamzèle ?
D'GENNEVIRE : Vos n'mi riknohez nin ?
JULIEN : Ma fwè nèni. Dji v'dimande bin pardon mins....
D'GENNEVIRE : Fé'ne pitite fwèce. Som'nez-v's ! Li tchesté d'Djulémont !
JULIEN : Djulémont ♀ Mon dju, c'nest nin vreye ? Li p'tite Dgennevire !
D'GENNEVIRE : Leye minme !
JULIEN : Dji n'vis-areus m'aye riknohou !
D'GENNEVIRE : A-dj'télémint candgî ?
JULIEN : Dji m'rapèle li p'tit pwèson qui
D'GENNEVIRE : V's-estez vrinnint Galand !

JULIEN : Avouez qu'a c'moumint la vos m'cwèrfi misère sins ahote !

DGENNEVIRE : Sins ahote ! N'egsagérans rin !

JULIEN : Les māvas toôrs quiv'm'avez d'dja djoué !

DGENNEVIRE : C'est vreye, i n'si passéve nou djoû sins qu'dji m'inventasse inc frâwe ou l'ôte ! Des biens bès sov'nis !

JULIEN : Di totes manîres, les anneyes ont brämint condgî li p'tite Dgennivire.

DGENNEVIRE : Vos trovez ?

JULIEN : Dj'el vous croître ! Dji evite inc gamine et dji r'trouve inc charmante djêne feume. Totes mes félicitâcions !

DGENNEVIRE : Flâteur va ! Et vos, qui dim'vez-v' ? Vosse cuzène vis présinte come on grand gazetî.

JULIEN : Bah ! Dja brämint voyagé, dj'a raconté çou qu'dj'aveus veyou, on m'a payî po l'fé et dj'a continuwé !

DGENNEVIRE : Di wice rimm'nez-v's po l'moumint ?

JULIEN : Dè Brésil !

DGENNEVIRE : Li pays d'el samba !

JULIEN : Quê ritme èdon çoula (et i s'mète a danter tot gruzinant).

DGENNEVIRE : Dj'areus portant bin volou v'veuye rim'ni d'l'Argentine !

JULIEN : Pokwè don ?

DGENNEVIRE : Po v'veuye danser l'tango !

JULIEN : Vos inmez l'tango ?

DGENNEVIRE : Mins c'est tote li passion d'el musique !

JULIEN : Dji r'grète mins dji n'sé nin l'danser !

DGENNEVIRE : C'est portant tot simpe. Loukîz (et ele apice Julien po danser son in-air qu'ele tarlateye).

JULIEN : (qui s'a lî prinde a djou) Ewarant come ça va !

SINNE XXIX - JULIEN - DGENNEVIRE - DESIRE.

DESIRE : (intrant) Et kwè, c'est l'championat'd'danse di salon ?

DGENNEVIRE : Vos m'avez fê sogne !

DESIRE : Bondjou Dgennevire ! Dji veus qui vos avez grand plêzir a v'ritrover vos deus !

JULIEN : Wardez vos atotes per vos ! Bon ! I fat qu'dj'ennè vaye. A r'veuye Dgennevire.

DGENNEVIRE : Nosnos veurans d'min, vosse cuzène m'a proposé dé d'mani quelques djous avou vos-ôtes.

JULIEN : Ooh! Djisqu'a d'min insi !

DESIRE : Li binamé Julien, li si binamé Julion.

DGENNEVIRE : Vos m'escuserez mins dji m'sins on pô nâheye !

DESIRE : Dji v'sè preye (ele sortoye).

SINNE XXX - DESIRE PWIS LOULOU.

DESIRE : Ci n'est nin l'tot ça ! Mi, m'fâreut mes massèges (i brêt) Loulou....
LOULOU : (à coulisse) Awè moncheu ?
DESIRE : Avoyz-m'on pô l'infirmifre alez !
LOULOU : (à coulisse) Bon moncheu !
DESIRE : I m'sonle qui cisse séance di massèdge va esse mémorâbe. I fâ-st-admète
qui l'infirmifre n'est nin mâ....mins adon nin mâ du tout.
Dji deus rik'nohe qui Julien a todis avou fwèrt bon gosse...Sacri
Julien va !

SINNE XXXI - DESIRE - SUZY.

SUZY : (intrant) Vos n'avez fê d'mander ?
DESIRE : Awè manzèle. Li docteur Remy m'a s'cri des massèges et c'è-st-a vos
qui'ji deus m'adressî!
SUZY : Dji sé. I alans-n's ? Ritrossîz les djambes di vos' pantalon et mètez
on pîd chal.
DESIRE : Dji hûte, dji trosse et dji mète !
SUZY : (ataquant à masser) C'è-st-a sohëti qui c'trêtmint chal vis frèt dè
bin.
DESIRE : Awè sûremint ! Et quand dj'arès r'trové mes bons molèts, dji creus
qu'dji m'mètrès el coûse avou Julien
SUZY : Julien fêt des spôrts ?
DESIRE : I tchësse èdon vos !
SUZY : I tchësse ?
DESIRE : I tchësse après les cotes !
SUZY : Oh (ele bouhe so l'molet ! çou qu'ele frèt co quèques côps)
DESIRE : Et dji deus dire qu'i s'f knohe ! eco tot asteure !
SUZY : Qwè tot asteure ?
DESIRE : Et bin, Julien avout 'ne touche
SUZY : Il avcut 'ne touche dihez-v's ?
DESIRE : Awè, et 'ne bèle èco ! Cisse dgennevire esteut on bê côn d'herna !
SUZY : Oh (patch)
DESIRE : Li capteure n'aveut **nin l'er** di trop' i s'kibate . Il est vreye qui Julien
l'sérêve tot conte di lu ! Ha ! i n'âreut savu l'piède alez (**Suzy** bouhe co
Hè ! doucemint bête ! Dji n'sos nin d'pîre .Dgennevire esteut bin pu
douce avou m'cuzin Julien (patch et patch). Mins dji va leyî Dgennevire
po Julien. Dji creûs qu'dj'a trové on pus-apétihant djibî! Dji n'a

d'ayeours qu'a m'abahî po atraper ine bèle pitite poyète (el'fêt)
SUZY : Lachez-m', lachez-m' vis di-dj' !
DESIRE : (fiestant) Et kwè, on n'inmc nin li binamé Désiré ?
SUZY : (si d'gadgeant) Ca sufih' !
DESIRE : Ni v'mâv'lež nin èdon, vinez !
SUZY : Assez! Vos n'estez qu'on fâ djubet ! (li d'nant on pétard à visedge) Vola po fini vos massèges!
DESIRE : Ca, vos m'tel payerez (i sorteyc).

SINNE XXXII - SUZY PWIS LOULOU.

SUZY : Quélo famile ! Vrinmint 'ne mohone di sots ! I n'tusèt qu'a ça !
LOULOU : (intrant avou 2 smokings) Eskusez--'m savez mamzèle, dji n'fê qu'dè passer.
SUZY : Qui pwertez-v's la don ?
LOULOU : Des smokings èdon suremint !
SUZY : Des smokings ? Poqwè fé don ? N'areut-i on gala à tchesté ?
LOULOU : Nèni èdon ! C'est les djasmas dë baron et da moncheu Julien !
SUZY : Et il ont dandgi d'leu djama ouye ?
LOULOU : Fâ creure èdon pusqu'i moncheu l'baron m'a dit come ça "cocote, cocote c'est mi, aprustez mi smoking et ossi li ci di c'varin d'Julien. Ouye a l'nut' nos sortans".
SUZY : Nos sortans ?
LOULOU : Awè mam'zèle. Li baron et moncheu Julien fêt 'ne grande vîreye el veyc. Tos les deus ! come des djones-omes !
SUZY : Mon Dju !
LOULOU : Dji m'dispêtche ôt'mint moncheu l'baron ni sérèt nin contint. A vîreye mam'zèle ! (ele sorteyc)

SINNE XXXIII - SUZY TOTE SEULE.

SUZY : (mâle) Julien ! ratindez qu'dji v'tinse. Mi fé ça a mi, si feume. Dji n'n'sé çou qui m'ratind d'el planter laI tirreut s'plan tot seu avou s'tchesté, si tite et s'famile. Li minteur...li tricheur.... Li voyou, li bandit...li, li.....(ele apice en vase et l'sipeye) (tote saiseyc) Mon Dju, li vase ! Dj'a spyî l'vase dè Tonton ! Catchans-l' bin vite ! (ele ramasse les bokèts et va po les mète divins 'ne poubèle podri 'lbar- come el ètind m'ni 'ne sakî, ele dimane catcheye podri l'bar)

SINNE XXXIV - SUZY (catcheye) - LOULOU - JULIEN.

LOULOU : Vola tot a fô est prêt !
JULIEN : (intrant) Ah: vos v'la Loulou. Dji sos contint di v'veuye.
LOULOU : Mi ossi moncheu Julien !
JULIEN : Dj'a mèsâhe d'on p'tit côp d'min.
LOULOU : Todis a vos 'disposicion èdon moncheu Julien.
JULIEN : Dj'arès mèsâhe d'on p'tit côp d'min po atèler m'flokèt.
LOULOU : O awè moncheu Julien. Dj'arèdje d'atèler ls flokèts !
JULIEN : Vos vinrez è m'tchambe quand dji v'houkrè !
LOULOU : (pâmeyé) Moncheu Julien, è vosse tchambe ?
JULIEN : Bin awè, dji n'va tot l'minme nin m'moussî chal è salon !
LOULOU : (alant vers lu) Oh nèni moncheu Julien ! Dj'frèrs atèler vos'flokèt è vosse tchambe.
JULIEN : Vos-estez binameye. Merci Loulou.
LOULOU : (todis pu près) Et si vos l'volez dj'irès disfè vos'flokè...è vosse tchambe !
JULIEN : (récoulant) Loulou, qui v'print-i?
LOULOU : (lî mètant ses mins a hatrèt) C'est qu'dji sé esse fwèrt douce moncheu Julien.
JULIEN : Dihez Louisse !
LOULOU : Fwert douce et cadjoleûsse mencheu Julien !
JULIEN : Mins....mins....
LOULOU : Leyîz-v's aler moncheu Julien (ele lî potche à hatrè et i basculèt tos les deus ènon fôteuye dismètant qui l'notère vint d'intrer tot fant si-invantère).

SINNE XXXV - LES MINMES + LI NOTERE.

NOTERE : On canapé...on paravant....(arivant so les ôtes qui m'nèt dè basculer)
Eksusez-m' ... (et i continewe) Ine tafe "régence", 2 fôteuyes....
JULIEN : (qui so l'intrifèt' a tchoûki Loulou èvoye, dit a ciinal) Sortez !
NOTERE : (qu'a fô minson d'rin)...on bar, on chervice a vères, ine carafe,...
ine infirmière...ine infirmière ?
JULIEN : Ine infirmière ?
SUZY : (si monstrant) Awè ine infirmière ! (alant so Julien) Vos pa !
Dji n'sos nin co prète dè roûvî çou qu'dji vins dè veuye : c'est honteux !
JULIEN : Mins enfin Suzy, i n'a mèprise !
SUZY : Mèprise ! Et ça, enn-est-ce eune di mèprise ? (ele lî done onpètard)

JULIEN : (qui n'est nin ome a s'leyi fé) Ah nèni, nin çoula (i dare so Suzy, el kiheut et l'hène ènon fôteuye: èle si mète à tchoûler).
NOTERE : Moncheu , permètoz-m' dè v'dîre qui tot çouchal est foû mèscure!
JULIEN : Dj'areus d'vou dire foû des règues !
NOTERE : Vos l'nah'teu, mèlez-v's di vos afères !
JULIEN : Moncheu, dji n'vis permète nin...nèni, dji n'vis permète nin !
NOTERE : Sôrtez !
JULIEN : Dj'ennè va mins po prémni moncheu.l'baron ! Nos veurans bin çou qui pinserèt di vosse fason d'adgi !
JULIEN : C'est ça ! Bin des complumints (el tchouke foû d'el plèce).
NOTERE : Moncheu, dji n'vis salowe nin !

SINNE XXXVI - JULIEN - SUZY.

JULIEN : Asteure, a nos deus !
SUZY : Surtout, n'madressîz pu l'parole !
JULIEN : Calmez-v's et cksplikez-v's. Qu'avez-v's a m'riprocher ?
SUZY : Bin vos avez en fameu toupet !
JULIEN : Et Loulou la asteure ? Et torate Dgennevîre?
JULIEN : Dgennevîre ?
SUZY : Awè Dgennevîre ! Vosse binamé cuzin Désiré m'a m'nou tot raconter !
JULIEN : Dji n'sé çou qu'il a polou raconter mins
SUZY : Mins kwè ? I v's-a veyou d'vins ses bresses !
JULIEN : Oh c'n'est qu'ça ! Et bin dji v'va dire tote li vreye !
SUZY : I n'mâkreut pu qu'ça !
JULIEN : Vos savez bin qu'mi et l'danse ...
SUZY : Awè et après ?
JULIEN : Après, c'est tot simpe ! Dgennevîre mi djaséve des danses sud-amérikinnes, et ine danse aminant ine ôte nos 'nn'avans arrivé à tango. Dgennevîre a volou m'aprinde et...Désiré a intré qui nos-testîz onk disconte di l'ôte.
SUZY : Dji veus : c'esteut l'contredanse !
JULIEN : Co bin qu'vos n'aprindîz nin "l'décadanse"!
SUZY : Ni v'mokez nin alez. Dji v'djeure qui dj'dis l'vreye.
JULIEN : Dji v'vous bin creûre magré qui...mins Loulou la tot asteure, dj'a veyou tot.
SUZY : Si v's-avez tot veyou, vos avez ossi oyou tot!
JULIEN : Bin sûr !
SUZY : Et v'trovez naturel qui po on floket, Loulou m'potche à hatrè et cwîre a m'rabressî ?

SUZY : (radoucie) Mutwè bin mins....

JULIEN : Hoûtez en pô, dji n'a d'keure di cisse bacèle et d'ayeûre, si dj'aveus ideye d'ine avinteûre, ci n'est nin chal qui dj'el cwîreus.

SUZY : A perpos, qu'est-ce-qui c'est qui cisse vîreye avou l'mon-n-onk Oscar? Cisse vîreye di "djônes-omes"?

JULIEN : C'est co 'ne sote ideye da Oscar § Et quand 'l'a 'ine ideye è l'tiesse, i n'l'a nin ôte pâ savez !

SUZY : Ca v's-arindge qu'est-ce-ti sûr ?

JULIEN : (tinrûle) Pitite sote ! Vos savez bin qui dji n'inme qui vos !

SUZY : Qui vos d'hez.

JULIEN : (lahètchant) Mi p'tite feye....Tot çoula n'est rin a costé d'noste amour.

SUZY : Vos avez rêzon ...mins Adon promètez-m' di n'nin sorti avou vos'mon-n-onk.

JULIEN : Mins m'trésor...

SUZY : Julien !

JULIEN : Bon dji v's-el promète (i s'rabrèssèt à moumint qu'Oscar intoure avou l'notère).

SINNE XXXVII - JULIEN - SUZY - OSCAR - LI NOTERE.

OSCAR : Ha, ha, hasacré Julien va....(à notère) C'est ça vosse dispute ?

NOTERE : Dji n'mî r'trouve pu....I n'a on moumint...

OSCAR : C'est bon Notère, ti veus bablous (à julien) Dji contéve ti trover qu'ti dôpinéve mi infirmière !

JULIEN : Cou qu'vos avez pinsé la

OSCAR : Ca m'areus èwaré ossi ! Avou les feumes, t'areus pu vite les doucès manfres d'el famile ! Mins haper l'infirmière da t'mon-n-onk, C'è-st-ôte tchwè....

JULIEN : Dji n'voléve nin savez ...

OSCAR : Ni t'tracasse don nin po çoula !

C'est c't'choûla la d'notère qui s'aveut co mètou des ideyes è l'tiesse veusse ! (à notère) Po on tchôd maye, c'è-st'on tchôd maye hin notère ! Cri sint meye ! quéle vigueûr ! Dj'aveus bon d'el loukf ! Nin twè ?

NOTERE : Moncheu l'baron, vos estez grossfr ! mi nin ! Dji n'sareus veuye ça !

OSCAR : Sère tes ouyes d'abord ! (À julien) Bon, ci n'est nin tot ça ! Estans-n's prêtes po nos'guindaye ?

JULIEN : (dginné) C'è-st-a dire mononk' qui dji n'mi sin trop bin. Dj'inm'reus ottant d'mani chal.

OSCAR : Nin d'ekscusses mon cadet. D'ayeûre li champagne ti r'mètrèt so pids !

JULIEN : Et pwis vos-minme mon-nonk , i fât loukî a vosse santé.

OSCAR : Rin d'tot ça ! Im'va, on n'sareut mî !

JULIEN : (tchoûki par Suzy) Portant mam'zèle Suzane mi d'héve qui vos n'divîz nin v'fé n'hi !

OSCAR : Mam'zèle Suzane va esse binameye et s'ocuper d'sds drougues ! Nos deus, nos 'nn'alans ! Alé rote avou mi ! Nos-irans nos moussî !

JULIEN : Pwisqui vos l'volez ...

OSCAR : Et n'fê nin cisse tiesse la. Nos n'alans nin a in-ètermint pinse-dju ! Nos-alans pu vite distèrer m'veye di djêne ome. Alè, passe divant. (Julien sorteye).

Hè Notêre ! T'el mètrès so in-ake: Cisse nui chal sérèt l'nut' da Oscar ! On 'nnè djâserèt tot costé ! (I sorteye)

SINNE XXXVIII - SUZY - NOTERE.

SUZY : (triplant) Dji boûs ! Julien d'vant s'mon-n-onk, què plat d'mosses !

NOTERE : Mam'zèle, permètez-m' dè compati...Dj'areus d'vous dire dè m'associ

SUZY : a ci sintumint si vivemint eksprimé....

NOTERE : (foû d'leye) Di kwè v'méllez-v's don vos ?

Dji v'preyc d'agrèyî mes pu plâtes ekscusses mins dji pinséve vis esse agréâbe tot..

SUZY : (a bout) Kimint ! Vos ossi ? Mins dj'enn'a digu'al copête d'el tchessc mi d'totes vos-êrs ! (ele lî done on pétard) Tènè, vola po v'rifreudi! (li notêre tome assis dismettant qui l'irdô s'serre)/

III^{inme} AKE.SINNE I. - SUZY PWIS DGENNEVIRE PWIS LOULOU.

(Quand l'teûle si lîve, li sinne est vuðe, les tentûres sont hètchies et n'ole lampe ni va. I fê neûr nute).

- SUZY : (intrant en pyjama) Ci côp chal, i n'mi frêt pu creûre qui n'a mäye lodgi foû ! (ele alume li lampadêre). Mon Dju dê quéle nut ! Dji n'rîmousse pu è lët, dji va les rawâde chal (ele distind et s'assît).
- DGENNEVIRE : (intrant leye ossi en robe di nut') Ci n'est pu possible ! (ele si lèt toumer djasusso l'hôt da Suzy).
Aaaaah!

- SUZY : (alumant) Qu'est-ce qui c'est ?
- DGENNEVIRE : Vos m'avez fê sogne !
- SUZY : A-t-on ideye ossi dè s'porminer d'el nut' !
- DGENNEVIRE : Vos l'ffiz bin vos !
- SUZY : Pardon, dj'esteûs assîte.
- DGENNEVIRE : Et d'avant di v's-assîr ?
- SUZY : Dji n'saveus pu dwermi !
- DGENNEVIRE : Tins, c'est come mi !
- SUZY : Mi, ça s'comprind ! Dji sos responsâbe d'el santé da moncheu l'baron. Les eksès pôrît l'touwer.
- DGENNEVIRE : Mi, dj'n'a nin dgéri ! Dj'esteûs m'nowe cwéri d'el bicarbonâde !
- SUZY : Qui ratindez-v's adon ? Li couhène est djondant !
- DGENNEVIRE : Dj'i va... (et a mouint qu'cle droûve l'ouhe d'el couhène)....
- LOULOU : (di s'couhène) C'est vos m'coco ? Vos m'nez po vos'flokèt ?
- DGENNEVIRE : Qu'est-ce qu'est la ?
- LOULOU : (intrant) C'est drôle ! Dj'ennè ratindéve deus-ôtes !
- SUZY : I n'a nin qu'Oscar et Julien qui pasèsent des blankès nutes.
- LOUDOU : Mi, on m'a d'né l'ôrde dè rawâde ! Moncheu Julien a mèsâhe di mi po disfè s'flokèt.
- SUZY : Ci n'est nin vreye, Julien.... euh. Moncheu Julien ni v's-a rin d'mandé ! Vos v's-avez imposé !
- LOULOU : I n'a nin des impôts la d'vins !
- SUZY : Nèni mutwè ! C'est vosse contribusion à l'famille !
- DGENNEVIRE : Di qué dreut djâsez-v's insi di Moncheu Julien don vos-ôtes ?
- SUZY : Vos l'danscûse di tango, mèlez-v's di çou qui v'rigarde !
- DGENNEVIRE : Mam'zèle, vos n'savez nin a qui qu'vos djâsez sûremint ! Wârdes vos distances !
- SUZY : Sépez qui l'av'ni et l'santé da moncheu Julien ~~mi~~ compètèt pus' qui n'importe qui !

DGENNEVIRE : Los pikûres da moncheu l'baron, les molets da moncheu Désiré, et asteûre li santé da Julien. C'est pus'qu'ine afêre di famile, c'è-st-on monopole !

LOULOU : Mi dji n'm'occupe qui d'moncheu Julien, partagez-v's li resse !

DGENNEVIRE : Bin vos'estez 'ne moinde efronteye !

LOULOU : Si dj'comprind bin, nos estans turtotes chal po l'minme rôzon !

DGENNEVIRE : Alans don nos 'coûkî totes les 3 !
(ele ennè vont chaskeune po'ne pwète pwis rimmèt so les bêtchêtes di leus pîds si tournant l'cou po serer l'cuhe sins fé nou brut).
(si r'tournant l'prumîre) Ci n'dst nin possibe de continuer insi !

SUZY : D'ottant pus'qui vos l'la 5 eures ! I n'tâdgeront pu dè rintrer.

LOULOU : Djouwans chaskeune nosse tchance !

DGENNEVIRE : D'akwerd ! Mi, dji ratind (ele s'assid à canapé.)

SUZY : Vos n'dimeurrez nin tote seule ! (ele va tot près)

LOULOU : Dj'a d'manou so pîds disqu'asteure. Dji n'sos pu so ine eure près !
(ele s'assît djondant des ôtes. Eune di zèles distind l'loumîre et cles s'èscuktèt. On ètind ine ôrloge qui bate li segonde....
pwis l'caryion...7 eures....pwis l'ôrlodge...li caryion...8 eures).

SINNE II - LES MINMES PWIS OSCAR ET JULIEN.

JULIEN : (intrant suvou d'Oscar. - I hossèt tot les deus - Julien s'trèbouhe).
Atinsion ! I n'a 'ne marche !

OSCAR : Tant qui c'n'est nin l'marche nuptiale !

JULIEN : Li cafè est sèrré. On a côpé les loumîres !

OSCAR : C'è-st-impossible ! On a hapé l'solo !

JULIEN : I fât prém'ni l'police.

OSCAR : Hètche todis les ridôs pwis ti houkrès l'police !

JULIEN : Bon, dji s'aye. (i s'trèbouhe divint on fôteuye). Pardon, Madame !

OSCAR : Et kwè ? Est-ce po ouye ?

JULIEN : Qui l'loumîre seuye et... (i hetché les ridôs) l'loumîre fourit !

OSCAR : Alè, dji pâye li dienrin.

JULIEN : Eco onk ? (i veut les fomes) Tins, vola les cherveûses !

OSCAR : (A suzy) Mamzèle, li cafè è-st-i todis droviet ?

SUZY : Fâreut sayî dè nin confonde !

OSCAR : Oooh, madame est l'patrone ! (A Dgennevire) Uhervez nos deus cognac et occuez-v's di m'camarâde. (A loulou) Vos poyète, vos'sorîre serèt por mi.

LOULOU : Tonton, dji n'sos nin vosse poyète, mins vosse cocote !

DGENNEVIRE : Si fé tréti insi : ine Djulémont !
OSCAR : Kimint d'hez-v's ? Djulémont ? Mon-sès poyes ? Poy-èdges di bâbe ?
DGENNEVIRE /
OSCAR : Bâbe di wèdge ? Wès'reus-dje bin ???
LOULOU : Monccu di Hôtèsvègnes!!
SUZY : Hôtèsvègnes...vègne tot'chal...Chal conte mi...
JULIEN : Tonton, vos v's-énervez !
SUZY : Qui s'énerve !
JULIEN : (a Suzy) Vos, v's-estez mons douce qu'Olga !
SUZY : Olga ?
JULIEN : Awè, Olga li suédwèse, li cherveyse dè "Lapin qui tousse".
LOULOU : Vos avez trové 'ne robète qu'aveut on freud ?
JULIEN : Wè bichète !
OSCAR : Dji n'kinohéve nin les suédwèses mins adon la !
JULIEN : Et mi qui les a knohou, dji sos rimnou n'piède às Hôtèsvègnes
OSCAR : Às Hôtèsvègnes, ci n'est nin mä non pu sé-s' po l'moumint !
JULIEN : Nin mä, mins soyant !
OSCAR : Soyant ?
JULIEN : Loulou qui m'ratind po disfè m'flockèt...Fut! Djondowe! Pwis i n'a mi
f'...mi..enfin voste infirmière ! Fut! Dodo tote seule ! Et Dgennevfre
no leye qui ratind s'prumîr-amour! Hi, hi, hi, rouvio !
DGENNEVIRE : (darant so Julien et li d'nant en pétard) Vola po l'prumîr'amour!
(éle sorteye).
LOULOU : (fan t'parcye) Vos tirrez vos'plan avou vosse cravate ! (éle sorteye).
SUZY : Dji va dwermi tote seule ! Vola po l'infirmière ! (pétard) et vola por
mi (éco onk! et éle sorteye).

SINNE III - OSCAR - JULIEN.

OSCAR : Nin fwert amistâves les Suédwèses !
JULIEN : (câsi dissôlé) Nins nos-estans à tehesté!
OSCAR : Les Suédwèses ni sont nin suédwèses ?
JULIEN : Les Suédwèses : Suzy, Dgennevire, loulou!
OSCAR : Li harem dè sultant di Hôtèsvègne.
JULIEN : Ci còp chal nom-nonk
OSCAR : I n'mâque pu qui l'notêre, nos àrîz l'grand'eunuque !
JULIEN : 'l'est bon insi no astoure !
OSCAR : Et si l'curé estasse chal, nos àrîz...
JULIEN : Nos àrîz 'ne bele pèce di 2 francs !
OSCAR : Po l'pu sûr des kilomètes di tchapelets à dire po nosse pénitince.

SINNE IV - OSCAR - JULIEN - LI CURE.

CURE : (intrant) Qui s'passe-t-i don chal ?

OSCAR : Veu-s' pa! On n'djâse mäye dè curé sins li veuyo si narène!

CURE : Mins Oscar, t'es roud mwërt sô !

OSCAR : C'est bon hin curé ! Ni vint nin fê t'tiesse des grands djous !

JULIEN : Moncheu l'curé, eksusez nos mins....

OSCAR : Ti va beure eure avou nos-âtes tins curé !

CURE : Oscar, t'es so bone voye po t'dâner !

Et çou qu'est l'pé, c'est qu't'entrënoye ti nèveu avou twè !

OSCAR : On veut bin qu'ti n'el kinche nin....Po çou qu'est d'l'entrënamint....

CURE : E-st-i Dju possibe ! Quand dji v's-a veyou rimni adon qu'dji sortivo di basse messe. Dj'ennè creyèvo nin mes 2 ouyes.

OSCAR : Twè curé, t'es co pé qu'Sint Thomas !

CURE : Sint Thomas ?

OSCAR : Weye hin ! N'est-ce nin lu qu'a dit qu'el falévo veuyo po l'creüre !

JULIEN : Ci cêp chal mon-n-onk, vos alez trop long.

CURE : Leyiz-l' dire Julien ! Nos veurons s'il arët l'hasse d'aler long assez.

OSCAR : On hôtësvègnes ni va mäye long assez, ni assez hôt !

CURE : Oscar, dji n'sé nin çou qu'vos avez fê mins a m'sonlon, i s'grot d'veus 'nnè passer des bëles!

OSCAR : Ca po 'nnè passer des bëles, ti pou compter se nos-âtes ! Nos nn'avans minme dispasser nöle. Nos l's-avans totes passé en r'vue !

JULIEN : Mon-n-onk, i vareut mî qui vos v's-alahîz coûki !

OSCAR : Mi coûki quand l'solo s'lîve ! T'es d'el bone anneye twè ! Alè, chève nos on vère !

CURE : Oscar vas'dwermi ! Bos r'djâserans d'tot çoula quand ti s'rës sève !

OSCAR : Faret bin, ca come t'es la, on n'sâreut rin avu d'bon foû d'twè !

SINNE V - JULIEN - LI CURE - PWIS LUCIEN .

CURE : Vos 'mon-nonk Oscar e-st-en trin dè rwiner s'santé !

JULIEN : Vos l'kinomez ossi bin qu'mi. Quand i vout fê 'ne sakwè, in n'a personne a l'discorèdgî !

CURE : Todis 'nn' è-st-i qui cisse manïre dè fî ni m'èware qu'a mitant po Oscar, mins di vosso pârt, Julien, c'è-st-impardonab^c !

JULIEN : Moncheu l'curé, on n'résisteyo nin a mon-n-onk Oscar, on l'hôte !

LUCIEN : (intrant) On 'nnéfie d'l'arcède chal ! (voyant l'curé) Oh, Bondjou moncheu l'curé. Vos estez bin timprou m'sonle-t-i ?

CURE : Bin awè, moncheu Lebosse, i n'a nöle eure pe les braves èdon !

LUCIEN : Vos avez râzon moncheu l'curé, mins ci n'est nin ine eksplikacion ! Et pwis Julian la qui n'a nin l'ôr d'esse è s'assiète !

JULIEN : O vos l'P.D. dji n'sé kwè! Leyîz m'trankile !
CURE : Julien, calmez-v's mi-èfant !
LUCIEN : Leyîz l'dîre moncheu l'curé. Julien parct' avu fwerci so l'boteye!
JULIEN : Vâ mî de fwerci so l'boteye qui d'fwerci so l'portefeuye des ôtes !
LUCIEN : Moncheu, di qu' drcut ?
JULIEN : Dò drcut dè pu fwèrt minus !
DJU : I n'sé pu çou qu'i dit !
JULIEN : Oh sya dj'sé bin çou qu'dji dis : Lucien Leboscce. P.D.G. des coreus d'dot'!
LUCIEN : Ca vâ todis mî qui dè toumer d'vins les brësses di totes les feumos dè tchestê!
JULIEN : Vas'tu r'coûkî va barlafôd! 'na t'plîce qui r'freûdil' djondant d'el pôve Justine.
LUCIEN : Ni fé nin insi moncheu ! Dji sos marié mi: légalement et dji sos fidèle à m'feume !
JULIEN : Et mi ossi moncheu ! Dji sos marié et fidèle.
 (li curé tape ses brësses è l'èr)
LUCIEN : Marié ?? Vos-estez marié ! mins ça candgo tot çoula ! Dji m'va veuya çou qu'Oscar enne pinse ! (i sorteye).

SINNE VI - CURE - JULIEN.

CURE : Mâlureus, vos m'nez d'annonci qui v's-estîc marié !
JULIEN : Bon Dju, dji n'sé minme pu çou qu'dji dis.
CURE : Di tote manîre, dji v'done l'absolution : Vos avez dit l'veye !
JULIEN : Moncheu l'curé, qui va-dje dimni ? Dj'a tot pierdou et dji m'sins dimni malade.
CURE : J'a c'est l'bweston. Dji va houkî Loulou...Loulou...loulou...
JULIEN : Ooh, ça toûme....
CURE : Li ci qui s'chève di l'espeye, périrrèt par l'espeye.
JULIEN : Kimint ?
CURE : Li ci qui s'chève d'el boteye, périrrèt par li boteye !
JULIEN : Qui est-ce qu'a dit ça ?
CURE : Qui qu'a dit ça ? Sint-Emilion !

SINNE VII - CURE - JULIEN - LOULOU.

LOULOU : (intranter) On m'a houkî ?
CURE : Awè mi-èfant, c'est po moncheu Julien.
LOULOU : Ooh, dji deus n'ocuper di s'flokèt !
CURE : Di s'flokèt ?

LOULOU : Dji saveus bin qui n'mi roûvirreut nin ! Dji va monter avou lu è s'tchambo !

CURE : Par les clavicules di Salomon, c'est ce pé qu'Sodome et Gomorrhe !

LOULOU : Gomorrhe, dji n'el kinohe nin, mins Bonome dimanc è vièdge djondant !

CURE : Awè djo c'est bon. Vos alez seulement apruster ins sakwè po 6df moncheu Julien ad'djèri : il è-st-indispôsé !

LOULOU : Pôve pitit Julien, dji wadgo qui c'est come si mon-n-onk:il a 'ne prostate !

CURE : Nom di ... ! Vos finih'roz par mi fé Djurer. Fé çou qu'on v'dit et pwis c'est tot.

LOULOU : Come vos vôrez moncheu l'curé.

SINNE VIII - LES MINNES + OSCAR ET LUCIEN.

OSCAR : (intrant sâvou d'Lucien) Qu'est-ce qui dj'aprind gamin d'merde ?

JULIEN : Ben....bon....

CURE : Oscar, dimane kgû. Tûse à t'tension !

LOULOU : Tonton, vosse prostate !

OSCAR : Leyîz-m' trankile ! (a Julien) Tot çou qu'on vint di:maconter est-ce li vreye ?

LUCIEN : Dji n'vis-a mâyè minti mononk !

OSCAR : Têsses-tu Lucien ! Et Kwè Julien ?

JULIEN : Et bin awè, c'est l'vreye : dji sos marié.

OSCAR : Marié ! Twè Julien, li ci d'vins qui dj'aveu mêtou tot mes espêchers.

JULIEN : Ci n'est tot l'minme nin on crime d'esse marié !

OSCAR : Oscar, Julien a rôzon.

OSCAR : Nin quand on s'lome Tosceu ! On Tosceu dimane....tot seu !

LUCIEN : Vos-avez rôzon mon-n-onk', i fat porsûre les tradicions !

CURE : Et vola kimint qu'les vîs djônes-omes si perpétuët di généracion a généracion !

OSCAR : Tehiz-v's cint miliârds, vos n'racontez qu'des biestreyes.

Dj'enn'a assez di totes vos couyonâdes ! Dji vous bin blâguer mins nin avou des gravès afères !

LUCIEN : Come di djusse !

OSCAR : Dj'a todis louki Julien come mi fi. Tot çou qu'dj'a divêve li rim'ni. Ine seule condision : sûre mi vôye et d'mani djène ome ! Dji volêve qui gostasse tos les plôzirs et qu'i pwèrtasse hôt li agnire des omes sins feumes ! Et bin nèni ! L'ènonint n'a polou résister às atrêts dè mariâge. Qu'ennè pâye los consékinces. Il est marié, i n'aret rin. Oscar di hotèsvègnes n'a qu'ine parole : Bon song' ni pout minti ! (i tome ènon fôteuye).

LOULOU : Tonton n'est nin bin !
LUCIEN : Alez'cwèri on docteur!
LOULOU : Bon moncheau (ele sorteye).

SINNE IX - LES MINMES MONS LOULOU.

OSCAR : Ci n'est nin dè docteur qui dj'a dandgi !
CURE : Oscar, t'as mèsahe di mi !
OSCAR : Nin co asteur curé ! C'est l'notère qui m'fàreut veyî!
LUCIEN : Volez-v's qui dj'el houke ?
OSCAR : Awè, min ni t'rakeye nin trop vite !
LUCIEN : Mon-n-onk' les'quélès pinseyes qui vos m'prustez la !
OSCAR : Lucien, ti sé bin qu'on n'ti prusteye mayo rin. Alè, dispètche tu !
LUCIEN : Dj'ti cours (i sorteye).

SINNE X - CURE - OSCAR - JULIEN.

CURE : Oscar, qui conte-tu fê ?
OSCAR : Ca n'ti r'garde nin ! Mins dji vas tot l'minme t'el dire. Del manîre dont m'testamin a stu fê, mes agrapes di nèveus àront 'ne trop bone part et ça, ça n'mi va nin trop ! Tote mi forteune i èt a l'seûle dgin qui n'ma nin co djondou !
CURE : Oscar, t'c-est-on brave one. Dji saveus bin qu'on djoû, ti riknoh'reus mes mèrites. Ø
OSCAR : Curé, ni creus pu ñs mirâkes hin !
CURE : Ah bon, dj'aveus conté qui
OSCAR : T'aveus conter l'où è cou d'el poye mins èle ni ponrèt nin peròt ! (monstrant Julien) Po cila nin pu veusse ele ni ponrèt nin !
CURE : Pôve valet ! Esse puni po avu r'métou di skwère ine situacion qui n'l'es-teut nin!

SINNE XI - CURE -- OSCAR -- JUSTINE -- DESIRE -- LUCIEN -- REGINE -- PWIS L'NOTERE.

OSCAR : (veyant intrer ses 4 nèveus et nèvèuses) Qu'est-ce qui c'est d'totes ces dgins là ?
JUSTINE : Mins mon-n-onk, nos v'nans prinde des novèles di vosse santé.
OSCAR : N'avez-v's nin stu dèrindgi ?
OSCAR : C'est quand dji v'veus qu'dji sos dèrindgi. Dji supôse qui Lucien vis-a prév'nou turtos.
NOTERE : (intrant en pyjama) Moncheu l'baron voreut bin m'veuye ?
OSCAR : Awè, notère, dj'a mèsahe di tes chervices !
NOTERE : Dji sos a vosse disposicion moncheu l'baron !

OSCAR : Done-mu m'testamin et l'prodjet d'donacion qu'dj'aveus fê po Julien.
NOTERE : Vola les pèces moncheu l'baron !
OSCAR : Julien, loukes (i les hoye) Vola tot çou qui d'mane di tes espwères.
NOTERE : Notêre, assîte-tu ? Dji dicteyo mes dianrinnès novèles voltés.
OSCAR : Dji sos prête.
OSCAR : Mi, Oscar Tosseu, sâve et bin hêti, etc..etc...ti sé çoula li qu'mi... désigneye come éritîre di tos mes bins mam'zèle Suzane Petitjean.
JULIEN : (a part) Tot conte fê, ça n'candge nin grand'tchwè!
OSCAR : La dsus, dji m'va rispwèser, Twè, mousse-tu, mète mes d'sîrs so papi et ti m'apwètrès tot a signer après avu prémou manzèle Petitjean di çou qu'dj'a dècidé (i sorteys avou l'notêre).
SINNE XII - LES MINMES, MONS OSCAR ET L'NOTERE.
CLAUDE : Dj'enha veyou assez. Dj'i m'va beûre li cafè.
JULIEN : Retindez moncheu l'curé, nos irans d'djuner nos deus à l'couhène.
CURÉ : Bof ! A pont qu'dj'ennè sos ! (i sortèt).

SINNE XIII - JUSTINE - LUCIEN - REGINE - DESIRE.

JUSTINE : Pôve mon-n-onk! Totes ces afîres la ni valêt rin por lu.
LUCIEN :: Et po nos-ôtes non pu !
REGINE : Ci côp chal, nos pierdans vrinmint tot !
DESIRE : Pous-djdju placer on mot ?
REGINE : Désiré, ni m'né nin co mahî tos los djeus savez !
DESIRE : Hé la bacèle, i m'sonle qui dji conte ossi mi è l'éritèdge.
JUSTINE : Il a rôzon èdon Régine. E fond, c'est surtout Dèsiré et mi qui çoula r'garde
LUCIEN : Mins n'tinrûle, nos n'kwèrans qu'alouki sos vos intérêts !
JUSTINE : Sins roûvi qui nos intérêts sont ossi les vosses.
LUCIEN : Dji n'rouveye rin, mins i fat admète qui Dèsiré et vos-minme n'estez nin fwèrt acâblés par çou qu'arive.
JUSTINE : Dji creus qu'Désiré et mi, nos tûsans d'abôrd a l'santé da nosse mon-n-onk/Edon Désiré ?
DESIRE : Come di djusse : Loukîz on pô qué malour si 'l'arrivéve ine sakwè à Oscar !
REGINE : Vos veyez bin qu'vos avez les minmes sintumints qui Lucien et mi.
DESIRE : Dji n'comprinds nin !
REGINE : Ca n'mèware nin ! Mins a voste ideye, qu'arivreut-i si mon-n-onk Oscar tournasse li cou ?
DESIRE : Mins ci sereut on tèripe doû, ine grande piète !
REGINE : Ine fwèrt grande piète ! Ine piète incalculâbe ! Vos comprîdez !
DESIRE : Dji n'sèsihe nin fwert bin, néni !

LUCIEN : Enfin Désiré, djësans foû des dints. Si vosse mon-n-onk morasse, vos n'èrîz nin on franc et vos non pu Justine.

JUSTINE : Mon Dju Lucien, i fâreut qu'dj'aban'nahe mes bonès-cûves.

DESIRE : Qu'alans-n' fé ?

LUCIEN : Ni v'tracassez nin, dji sos la !

REGINE : Et kwè Désiré, esse clér asteure ?

DESIRE : Dj'a compris ! Li situacîon est clère : nos avans on problème !

JUSTINE : I n'dimane pu qu'a trover l'solusion.

REGINE : I n'a nin mësahe dë kwèri : ele est tote sôpe

LUCIEN : Quand 'ne sakî dgîn-ne, on l'suprimeye

JUSTINE : Vos n'volez nin dire qui

DESIRE : Vos n'alez nin l'suprimere...définitivement ?

LUCIEN : I n'est nin question d'el suprimor fisiquemint èdon!

REGINE : Ça n'nos rapwètreus rin d'bon!

JUSTINE : Kimint alans-'n's fé d'abôrd ?

REGINE : I sufihe dë fé ma veuye l'éritîr pas Oscar et...

LUCIEN : Et adon, bon débaras : pu d'Suzy !

DESIRE : Ci n'seràt nin ahoye !

JUSTINE : Mon-n-onk Oscar li trouve brämint des qualités !

REGINE : Personne n'è-st-a l'lecion. Minne Suzy, l'infirmière idéale fêt des gafos.

LUCIEN : I faret tot simplumint d'né on p'tit cêp d'pêce a d'dizeûr et Oscar ri pôrèt pu tant aprécyi si-infirmière.

SINME XIV.- LES MINMES PWIS LI DOCTEUR.

DOCTEUR : (intrant) Vola l'grand conseye. Et kwè, oscar fêt co d'ses èrs ?

JUSTINE : Mon-n-onk Oscar enne fêt pusse qui ses fwèces et àd'dizeûr dè martchi après 'ne contrariété, c'est l'ôte. Ça li fè brämint des twèrts.

DOCTEUR : Portant d'après Loulou, çou qui vint d'arriver sèreut inc richute. di..

DESIRE : Di kwè Docteur ?

DOCTEUR : Ine rechute di...dis'manie. Enfin, vos savez come mi qui l'baron n'a nôle mèseure. Et d'après çou qu'dj'a oyou dire, cisse sote nute n'a rin fô po arindgi les afêres.

DESIRE : Pôve mon-n-onk !

DOCTEUR : A perpôs vos ! **Et vos modets?** Les massèdges vis-ont-i fê dè bin ?

DESIRE : C'esteut on trêtemint d'choc, docteur. Dji n'sins pu mes molets mins dj'a eunc di ces migrinnes !

REGINE :

Li docteur est la po vosse mon-n-onk! Vinez docteur, v'vas mince à s'tchanbe.

DOCTEUR :

Alans-i (i sortit).

SINNE XV - LUCIEN - JUSTINE - DESIRE.

LUCIEN :

Dj'espèro qui Régine va sayfi dè profiter d'l'ocazion po nos fé valeûr.

JUSTINE :

N'ayîz'nole sogne ! Nosse cuzène saref s'i prinde.

LUCIEN :

Tos ces évènemints n'ont droviet l'apétit. Dji m'va d'djuner.

DESIRE :

C'est ça. A tot esteure. (Lucien sorteye).

SINNE XVI - JUSTINE - DESIRE.

JUSTINE :

Eco bin qu'Lucien e-st-in-ome décidé !

DESIRE :

Décidé ! Oh! mins Régine sét s'i prinde ossi.

JUSTINE :

Av's-ètinde, vos et mi, nos n'sérîz qui des akcesswères!

DESIRE :

Dji n'a nin dit ça, mins inte di nos-ôtes, i fât admète qui Lucien et Régine mètèt brämint dè cour a disfinde nos-intérêts.

JUSTINE :

Ca, c'est Djesus!

DESIRE :

Dji dirès co minme qu'i s'ètindèt on n'sareut ni

JUSTINE :

Qui volez-v's dire ?

DESIRE :

In' fât nin esse fwèrt malin po s'rinde conte qui Régine et Lucien s'ètindèt come 2 pyotes en guindaye.

JUSTINE :

Dji l'aveus bin r'marqué, mins dji n'veléve nin i creâtre.

DESIRE :

Pôve Justine ! Ine feye qui vos cwitez vos bonès-eûvos, vos-estez tote pierdowe.

JUSTINE :

Il ont mutwè tos les deux pârteye loyâc, mins è fond, i travayèt po nos ôtes et s'i rèussihèt...

DESIRE :

S'i rèussihèt, i contèt bin avu 'ne bone pârt dè wastè !

JUSTINE :

Djustumint. Et po avu 'ne pârt dè wastè, i d'vront rimni magnificè nosse min !

DESIRE :

Kimint ça !

JUSTINE :

Mins 'ne feye Suzy déséritye, Oscar n'ârèt pu qu'vos et mi come famile, adon ...

DESIRE :

Adon Régine et Lucien n'âront qu'les miètés qui nos vòrans bin l's-i d'ner.

JUSTINE :

Vola ! Timpe ou tard, Lucien et Régine nos r'vinrans ca c'est nos-ôtes qui tintrans les loyins d'el boûse.

DESIRE :

Justine, vos-estez formidâbe ! Mins c'est trisse tot l'minme di d'veûr atch'ter si-amour.

JUSTINE :

On n'sareut tot-avu èdon ! Vinez nos-irans prinde des novèles de mon-n-onk (I sortèt)

SINNE XVII - LI CURE PWIS L'DOCTEUR.

CURE : (vinant foû d'el couhène) Vos m'la co'ne feye bin m'lade !
DOCTEUR : Fricassoye, pwis frumadge, c'est d'jusse li d'djuné qui m'convint.
CURE : (intrant) Tins vola l'clergé !
DOCTEUR : Tins, vola l'faculté !
CURE : Et kwè, on est n'nou achèver Oscar !
DOCTEUR : Djâsez por vos d'abôrd ! Mi , dji n'a maye touwé personne !
CURE : Vos ërifz malaheyé avou vos Orémus !
DOCTEUR : C'est vrinnint malin !
CURE : Vos arivez todis quand tot est fini !
DOCTEUR : C'est mutwè vreye, mins, mi, dji n'sos nin l'fourniheù.
CURE : Qui volez-v's dire ?
CURE : Vos-êtes, les docteurs, vos-estoz les grands fournîheùs dë paradis.
DOCTEUR : Li clergé ni chève qui d'intermédiaire !
CURE : Bin vos 'nn'avez dè culot !
DOCTEUR : C'est l'mestî don qui vout ça ! Mi, dji sos covièt par mi Messe !
CURE : Oh !
CURE : Et po les réxlamacions di mes clients, dji n'mi tracasse nîne, les vont directemint à hayon di d'zep'r !
DOCTEUR : Di totos manfres, vos n'arez nin Oscar ci còp chal, Ci n'csteut qu'ine fasse alerte.
CURE : Dji m'ennè dote ! Oscar a 'ne solide carcasse. Mins on djoû ou l'ête, i m'rivinrèt.
DOCTEUR : Mutwè ! Mins po l'moumint, i conte co profiter lontins d'el veye.
CURE : Dj'el comprind et d'on costé, dji dis qu'il a rôzon. Mins dji trouve qu'i mäque tot l'minme di respèt po l'sacré.
DOCTEUR : Ni v's-î fyî todis nin trop' ! Li baron m'sonle esse... pardonnez-m'
d'esse ossi plat....ine grande gauye, mins è fond.
CURE : Docteur, po'ne feye, nos-estans d'acwerd. Oscar brët fwërt mins
'n' freut nin dè mä à ine mohe.
DOCTEUR : Bon, dji m'save...
CURE : Ratindez, dji creus qu'i n'a è p'tit salon, onk di ces p'tits vins à
dancer Sint Pire !
DOCTEUR : Atinsion a çou qu'vos d'hez curé ! Sinon, vos inteurrez è Paradis po
li p'tite pwète.
CURE : Il est dit : on pô d'vin mète dè bôme so l'coûr di l'ome.
DOCTEUR : Et, on a bin esse curé, qu'on n'est nin mons ome po l'câsc ëdon !
CURE : Come vos d'hez ! Vinez, alans r'mète d'akwerd li sprontchou et li
stétoscope divant cisse pitite merveye (i sortët).

SINNE XVIII - JULIEN PWIS GENNEVIRE.

JULIEN : (intrant) Qué cōp d'fortchète, nosse curé ! I n'est sûr nin crâ dè vint qui lî sofèle à cou !

DGENNEVIRE : (intrant) Ah ! vos v'la vos !

JULIEN : Vos-estez māle direut-on ?

DGENNEVIRE : Qué calot ! Moncheu est marié...I m'djowe li comèdeye

JULIEN : Dji n'a nin djouwé l'comèdeye....enfin, nin tot à fêt..(a part) Ni vindans nin Suzy !

DGENNEVIRE : Qui volez-v's dire avou ça ?

JULIEN : A vos, dj'el pout dire, dji sos marié, c'est vreye mins m'marièdge ni conte nin .

DGENNEVIRE : Eksplikez-v's !

JULIEN : Et bin vola, dji sos marié mins dj'a cwité m'feume. Ele a tofer situon pwèds por mi !

DGENNEVIRE : (moquate) Pôve Julien va !

JULIEN : Dji n'blegue nin savez. Mi feume m'a todis martyrisé. Dji n'aveus rin à dire, dji n'poléve nin fé on dgesse sins-esse critiqué.

DGENNEVIRE : (tinrûle) Pôve amoûr !

JULIEN : Mi-amour ! Ah, si ele m'avasse loumé d'tins-in-tins come ça, dji n'sé çou qu'dj'areus fê por leye.

DGENNEVIRE : Mutwè pôreus-dj'prinde si plèce à vosse coûr ?

JULIEN : Mins;

DGENNEVIRE : Awè, c'est décidè. Vos alez esse ureus Julien. Dji vas m'occuper d'vos.

JULIEN : Dgennevîre !

DGENNEVIRE : Dji m've apruster ! Nos ~~nn~~irans cssonles (ele sorteyo)

SINNE XIX - JULIEN PWIS LOULOU.

JULIEN : Ele n'a rin compris ! Vos m'la frisse èdon avou Dgennevîre so les bresses!

LOULOU : (intrant) Ah ! Vos-estez la vos !

JULIEN : Wardez vos'calme èdon Louisse. Dji n'veous nolc équivoque inte di nos deux!

LOULOU : Wardez vos équinoxes moncheu Julien. Dj'a bin compris qui vos n'm'inmîz nin!

JULIEN : I n'est nin question d'ça Louisse. Dji v's'inme brämint mins dji sos marié et...

LOULOU : Dj'el sé bin asteure, awè.

JULIEN : Adon, sètchîz 'nnè vos minme les concluzions.

LOULOU : Cou qu'dj'areus bin volou sètchî, èdon, mi, c'esteut vosse floket.

JULIEN : C'e-sr-ine ideye fixe !

LOULOU : Dji n'è pout rin..Dj'i m'aveus fê des ideyès.

JULIEN : Vos n'alez nin m'ni brognî po on floket ?
LOULOU : Oh nèni moncheu Julien ! Portant si vos volîz m'cons olez.....
JULIEN : Qui pous-dje fé por vos Louisse ?
LOULOU : Et bin si dji mwèséve
JULIE : Dihez todis
LOULOU : Leyîz-m' disfî vosse flokèt ! Maye qu'ine feye ...
JULIEN : Vos n'alez nin co rataquer !
LOULOU : Ine pitite feye....vosse flokèt...dji v's-ennè supleye...
JULIEN : Bon....come vos vôrez !
LOULOU : Oh merci (ele li fêt)
JULIEN : Vola, c'est fini asteûre ?
LOULOU : Awè, èco'ne feye merci. I fat qu'dji v'rabresse (ele li fêt)

SINNE XX - JULIEN - LOULOU - DGENNEVIRE.

DGENNEVIRE : (intrant) Dji sos prête (veyant qu'i rabresse Loulou) Julien !
JULIEN : Dgennevire ! Vos m'avez sêsi !
DGENNEVIRE : C'est cisse bacèle la qui v's-a sêsi.
 Vos n'avez vrinmint non complekse !
JULIEN : Mins Dgennevire, dji consoléve Louisse tot m'fant disnouki m'floket.
LOULOU : C'est vreye savez, maye qui s'flocket !
DGENNEVIRE : Vos, ça suffih' ! Vos n'estez qu'ine pitite ma-tourneye !
LOULOU : Ma-tourneye vos-minme !
JULIEN : Alans mesd'mwèsèles !
DGENNEVIRE : (à Loulou) Tot v's-est bon ! Si vos pinsez qu'dji n'sé rin !
LOULOU : Qui volez-v's dire ?
DGENNEVIRE : Cou du'dji vous dire ? D'abôrd li mon-n-onk....asteure li nèveu....
LOULOU : Mi qui vont todis rinde chervice !
DGENNEVIRE : Comme les scouts enfin : 'Todis prête" C'est vosse devîse !
LOULOU : Djâsez por vos. Vos n'estîz nin d'dî minutes à tchésté qui vos avîz
 dèdja agripé moncheu Julien !
JULIEN : (si mètant inte deus) Est-ce tot asteur ?
DGENNEVIRE : Pitite wace !
LOULOU : Coreûse !
DGENNEVIRE : Cherpin !
LOULOU : Alumeuse !
DGENNEVIRE : Garce !
LOULOU : Vile macrale ! (Julien est pris ante les deus)

SINNE XXI LES MINMES PUS SUZY.

- SUZY : (intrant) Oh! Julien !
- JULIEN : Suzy, ni v'leyîz nin prinde par çou qu'vos voyez ! (i lèt la les 2 feumes qui s'batèt).
- SUZY : Vos n'candgerez don mäye ! A ponne a-djdju les rins tournés qui vos rataquez !
- JULIEN : Mins dj'ennè pouz rin !
- SUZY : Vod alez co dire qui c'est vos' mon-n-onk qui v's-oblide !
- JULIEN : Min du tout ! Dji sayîve djasusse dè mète l'inte-deus/ Dimandez l's-î !
- SUZY : A kwè bon! Dji n'aveus qu'a loukfî. Et pwis ni-m'djasez pu ! (ele a brêt fwert)
- DGENNEVIRE : (alant vès Suzy) Mins po qui v'prinez-v's don vos ?
- LOULOU : C'est vreye a l'fin dè conte !
- DGENNEVIRE : Vos-estez la po sognî l'baron, c'est tot !
- LOULOU : Et èco ! Dji deus v's-édi !
- SUZY : Nèni mins, a qui contez-v's djaser ?
- DGENNEVIRE : A 'ne èployf're !
- LOULOU : A l'infirmière dè Tonton !
- SUZY : Et bin ni dji va v's-el dire a qui qu'vos djaser !
- JULIEN : (breyant) Nèni !
- SUZY : (breyant ossi) Sya ! Dj'el va minme brêre so tor les teuts !
- JULIEN : L'éritedge...tûsez à l'éritedge !
- SUZY : Dj'enn'a d'keûre di l'éritedge! Et si Oscar esteut la,dji li direus ! A lu minme ! Awè là Oscar !

SINNE XXII - LES MINMES PWIS OSCAR.

- OSCAR : (intrant) Oscar vol'la ! Qui li vout on co ?
- JULIEN : Rin mon-n-onk. Absolumint rin !
- OSCAR : Twè, ti n'a pu a m'adressî l'parole ! Ti t'as trop'moqué d'mi !
- LOULOU : Suzy voléve dire qui....
- JULIEN :Ele ni voléve rin dire !
- DGENNEVIRE : Mins Julien, qu'avez-v's a catchî ?
- OSCAR : I n'a 'ne sakwè qui n'toume nin rond chal. Qu'avîz-v's a m'dire Suzy ?
- SUZY : Et bin dji....
- JULIEN : Nèni Suzy! Néni!
- SUZY : Dji....dji voléve d'abôrd vis f'merci po tot çou qu'vos avez fê por mi. Mins dj'ennè sos nin dègne. Mi ossi, dj'a trayi vosse confyince... Et pwis, veuye ces deus bacèles la tourniker atou d'Julien.

22

OSCAR : Ça, dji v'comprinds ! Si Julien n'avesse nin stu marié, coula n'g'reut wère d'importance. Mins marié, i doud esse fidèle à s'feume.

C'e-st-on bê sintumint qui v's-avez la mi p'tite, mins dji n'veus nin bin çou qui ...

SUZY : Sya djustumint ! Ni v's-avez-v's maye dimando qui qu'esteut Madame Julien Tosseu.

OSCAR : Mins c'est vreye ça : Julien, qui est... .

SUZY : Ni cwèrez nin pu long ! Madame Julien Tosseu, c'est....c'est.... c'est mi !

OSCAR : Ci n'est nin possibe surmint ? (i s'assid)

LOULOU : Pôve Tonton !

OSCAR : Quéle surprîse !

DGENNEVIRE : (a Julien) Mässi minteur !

SUZY : Vola, asteure, dji m'ennè va. Riprindez voste éritedge. Dj'esteus m'nowe po trover ine famile, dji n'a veyou qu'intrigues et basesses. Dji n'voléve qui sûre mi-ome et on a volou m'l'atch'ter. Nèni, maye feyo néni ! Mi amour n'a nou prix ! Adié ! (ele sorteye).

SINNE XXIII - LES MIN TS MONS SUZY.

OSCAR : Vos 'nné la-t-i eune d'ictwère ! Et twè grosse biesse qui n'm'taveut rin dit !

JULIEN : (maya) Qui vclifz-v's qui dji s'hasse? Vos k'mandez, on hôte. Vos n'volez maye rin étinde. Et voste éritedge ! Bof ! Dji v'el va dire, mon-n-onk, les sens n'atch'tèt nia tot. Suzy a razon, cle enn'frèt nin tote seule. Dj'ennè va avou leye. Acié mon-n-onk! Dji v's'imméve bin portant.... (ennè va).

SINNE XXIV - OSCAR - DG'ENNEVIRE - LOULOU - PWIS L'CURE ET DOCTEUR.

OSCAR : Dj'enn'a pierdou les 2 ~~jambe~~ !

CURE : (intrant avou l'docteur) Ah Oscar ! vos t'la r'mètou t'ennè fêt eune di tissse !

OSCAR : Si ti saveus çou qu'dji vins d'aprindé.

CURE : T'as-st-avou l'revélacion !

OSCAR : Dji n'a nin l'coûr a blaguer !

CURE : Qui n'a-t-i ?

OSCAR : JulienSuzy

CURE : Awè, et adon?

OSCAR : I sont mariés !

CURE : I sont mariéses. onles ??

OSCAR : Awè, essonles !
CURE : Mins c'è-st-a l'ideye ça !
DOCTEUR : Li p'tite rosse di Julien va ...
Oscar : Et c'est tot l'èfèt qu'ça't'fèt?
CURE : On a voyou pé hin ?
DGENNEVIRE : Dji m'ennè va...mi plèce n'est pu c al.
OSCAR : Dji v'comprinds, mam'zèle di Djulémc t di vas d'né des 6rdes po l'vwertûre.
DOCTEUR : Mins c'est mamzèle Dgennevire ! Si dj polév mi permète, dji propôserais dò v'réminder !
DGENNEVIRE : Vos-estez bin innâbe, mins dji n'sé si d'pous a septer.
DOCTEUR : Ci sérèt on plâfr per mi.
DGENNEVIRE : Dj'irès avou vos d'abord...A r'veye monc' e i l'baron !
OSCAR : Vos r'mètrez m'bondjou a vosse papa.
DGENNEVIRE : A r'veye moncheu l'curé !
CURE : C'est ça ! Et vos veurez qui l'docteur e- t-on fin mineù quand i wâde ses deus mins so l'volant, et qu'i n'va nî trop vite.
DOCTEUR : Dj'a on Sint Cristofe !
CURE : Dji vous bin mins houte di 60 kms à l'euro si garantie n'djowe pu !
DOCTEUR : Bon ! Alans-i ! A onk di ces djous Baron. A r'veye moncheu l'curé !
OSCAR : A r'veye !
CURE : BON voyèdge (Docteur et Dgennevire sortent)

SINNE XXV - CURE - OSCAR - LOULOU.

CURE : Et vola ! Dgennevire sérèt vite concoleye !
OSCAR : Curé, c'cst twè qu'est foû des guides ci c'p chal !
LOULOU : Et mi dj'm'a rin!Et dj'irès bin vite 21 ans !
CURE : Pryîz mi-èfent, les pryîres nin vont maye à bwè !
LOULOU : Vos avez r'ßen moncheu l'curé. Dji va ataqueur ine noûvinne a Sinte Catrène (ele sorteyc).

SINNE XXIV - OSCAR - CURE - NOTERE.

NOTERE : (intrant) Moncheu l'baron, vochal vos'testamint. Si vos volez bin l'siner .
OSCAR : Dînez ! Vola çou qu'dj'ennè fê di m'testamint(el kiheye).
NOTERE : Moncheu l'baron, ci n'est nin possible !
OSCAR : Sya c'est possible ! Et ti n'as nin co fini notère !
CURE : Oscar, qui vas'co fê ?
OSCAR : On novê testamint surmînt !
Dj'enn'a l'abitude asteur !

NOTERE : Li novê testamin sût l'aneyin testamint !
OSCAR : Assîte-tu notêre. Mi, dji houke çou qui m'dimeure di famile.
CURE : Lucien, ...Régine...Désiré...Justine...
OSCAR : Oscar, qu'a-s' co inventé ?
OSCAR : Tel va veuge. Et kwê Notère, esse prête ca mes neveus vont ariver.

SINNE XXVII - LES MINNES + LES 4 NEVEUS.

OSCAR : (quand i vout ariver les ôtes) Vines, vines mes èfants, dji a 'ne novèle. Tinez, metez-v's a voste ghe et hoûtez bin.
I esse Notère ?
NOTERE : Quand vos voriez moncheu l'baron ?
OSCAR : Vochal : Mi Oscar Tossou di Hôtesvègnes...
CURE : (breyant come on marchand d'gazètes)
Testamint d'Oscar ! Bienrinne èdition !
OSCAR : Silence curé ! Mi oscar Tossou di Hôtesvègnes annuleye tos les testamints qui dji a polou fé et désigneye come éritître di tos mes bins...
...li prûmîr di mes p'tits neveus !!
LES OTES : Hin ???
OSCAR : -(à Notère) Alè, vas'arindgi coula ?
NOTERE : Bon Moncheu l'baron (i sortoye).

SINNE XXVIII - LES MINNES MONS L'NOTERE.

OSCAR : Qu'enne pinsezv's. Néni, vos n'avez nin mèsahé di m'reponde, mi dicizion est sans rëccours. (A curé) Vins curé, nos-irans napé l'Cr (i sortèt).

SINNE XXIX - LUCIEN - JUSTINE - DESIRE - REGINE.

LUCIEN : Tos nos plans n'sont cherchou a rin. I nos suffisève di rawede. Mins astoûre
JUSTINE : (a Désiré) Dji v'l'aveus bin dit qu'i vos r'vinrîz !
DESIRE : C'est vreye. (A régine) Dji n'sos nin baron mins farèt bin qu'madame mi droûve les puëtes di s'itchambe !
REGINE : Mins mi p'tit ome, vos n'auis ma compris. Dji n'vis a djamâye séré m'tchambe !
DESIRE : Les bëles-eures qui dji a piérdou !
REGINE : Nos alans nos retraper fifi !
LUCIEN : (a Justine) I farèt davintèdge vis consacrer a voste èfant qu'a vos bonës-eùves savez !
JUSTINE : Mins c'est vos èdon m'bone-eùve !
REGINE : Désiré, nos-alans rintre à nosse mohone èdon. Nos-avans tot p'lin d'l'ovredge !

DESIRE : Li départ e-st-anoncé !
JUSTINE : Kimint polez-v's djacer insi ?
LUCIEN : Mins Désiré a râzon ; li cesse ataque.
RECINE : Et l'drawn n'est ni.possible !
DESIRE : Et kwè, qui ratindans-t's ?
JUSTINE : Kwo qu'il crive, prentans nos dè d'morer d'bon-akwerd!
LUCIEN : Mins awè...et qui l'meyeu wangne !
TURTOS : (djondant leus mins) Qui l'meyeu wangne !
DESIRE : Mi dji dis come li baron "olympique" : L'important n'est pas de vaincre mais de participer !!

SINNE XXX - LES MINMES ° OSCAR - CURE.

OSCAR : (rintrant avou l'curé). Kimint v's-estez ce todis la ?
CURE : Oscar, on pô d'décimse. C'est d'el provocacion!
LUCIEN : Nos nn'clans mon-n-onk
DESIRE : Et nos n'rivinrans qui po...
OSCAR : Dj'a compris. Vos-estez turtor les minmes ! Enfin, bon r'tour et "grand bien vous fasse" !
JUSTINE : Chér mon-n-onk, à r'veuye Adon. Dji prèyèrèz por vos !
OSCAR : Ni pierdez nin trop di tins à ça et cognîz vos migrinnes !
DESIRE : À r'veuye mon-n-onk !
OSCAR : Ni r'couvye nin dò grinde des vitamines ! T'es-st-a cours d'entrènomint !
REGINE : ...mon-n-onk....
OSCAR : Ni soyîz' nin trop brûte avou Désiré, il est frêhâle. (à lucien)
LUCIEN : Twè, vos t'll'a cäsi arrivé a tes fins !
OSCAR : Qui volez-v's mon-n-onk, i n'a nin des p'tits profits, i n'a qu'des mävas calculs !
OSCAR : Ni t'trompe nin todis ç'cop chal ! (I sont évoye).

SINNE XXXI - CURE - OSCAR .

CURE : T'f a stu d'ine mwinda façon !
OSCAR : Ca l's-amuseröt en bon moumin t !
CURE : Mins mägré tot c'est malurcus à dire, Julien m'va mäquer !
OSCAR : Tins, tins..et li p'tite infirmière !
OSCAR : Dji m'i aveus attaché cäsi. D'madge qu'i m'ont minti, dji creus qu'djpareus aksepté loi mariedge.

SINNE XXXII - LES MINNES + LOULOU

LOULOU : (intrant avou on "Hoïse) Moncheu l'baron, vela por vos.
OSCAR : Qu'est-ce qui c'est ?
CURE : Li prumf cōp d'ouye, c'e-st-in-éfant !
OSCAR : Qui voles-v's en dji f'esse di ça ?
LOULOU : Dji n'sé rin ôdon. Ine feume m'a dit Aïci mimète à moncheu Tasseu.
C'est fâ. Mi, dji va continuer m'noûvante !

SINNE XXXIII - OSCAR - CURE.

OSCAR : Ci cōp chal, c'est l'boûket !
CURE : Oscar, dji t'as dédja brâmant pardond...mins èa !
OSCAR : Mins onfin curé, qui vas'tûser là !
CURE : A l'veuye, i n'a nin à tûser ! C'est tot à fêt t'portrët !
OSCAR : C'est vreye qui n'ravise ! S'il-st-on vreye Tasseu. Mins curé dji t'djeure
qui dji n'f sos po rin. Dj'pareus minme bin volou qui dj'n'pareus su
polou !
CURE : Les mystères si s'vèt et n'si ravisèt nin!

SINNE XXXIV - CURE - OSCAR - JULIEN - SUZY.

JULIEN : (intrant avou Suzy) Nos n'hanc v'dire ar'veuye divant d'enn'aler !
SUZY : (qu'a stu d'on cōp de l'éfant) Oh, ti p'tit andge, qui fez-v's la ?
CURE : Li mystère raclîrihe !
SUZY : (a l'éfant) Kimint ester-v's crîte chal de vos ?
OSCAR : Ine feume vint d'apertur po moncheu Tasseu !
SUZY : Oh Julian, nos avîs reûvi qui a'mâtarre divîtu enn'aler ouye !
Dji d'veve dimandé condgi r' moncheu l'baron !
OSCAR : C'est bin bê tot ça mins dji v'cous bin qu'on m'ksplikasse...
JULIEN : Riprindânt à début : A ponne arrivé, % tchesté, on m'a dit qui
v's-estîz mwërt. On a l'hou l'testanin et veyant les èrs di mes cuzins,
dji n'a nin volou prusunter m'foume. Et pwis, m'âgré tot, vos m'fâ on po
sogne.
OSCAR : Ca n'mi dit todis nin wice qui t'es rescontré Suzy !
JULIEN : Quand dji a l'nn'aler l'dicairinne feye, dji a rescontré Suzy & l'avion. Nos
d'manîz des wyedgo djendants, nos avîz l'minme destinâcion, nos avans
d'morer en contact è Brésil. Li camaradereye a fâ plêce à l'amour et nos
nos avans mariés i ve aveur in-an. Vos veyez l'rèsultat.
OSCAR : Et m'nèvouse, e-st-el urinmint infirmière ?
SUZY : Dihans qui dji travayfive divins in ospita a l'mission wice qui dj'esteus.
Riknchez qui dji n'm'anne hetchive nin ms !

OSCAR : N'espètche qui ves n'avez minti tes lez deus ? Dji n'candge don pu m'testamint !

JULIEN : (mostrant Suzy et l'Éfant) Vola tête mi fortune et dj'a assez !

OSCAR : (prindant l'Éfant) Ti-Éfant s'rèt portant bramint pu ritche qui twé !

JULIEN : Kimint ça ?

OSCAR : Tot asture, dj'a candji m'testamint. C'est m'prumi p'tit nèveu qu'srèt tot !

CURE : On Hôtesvègnes n'a qu'une parole !

OSCAR : Tss, tss, Oscar !

JULIEN : Enfin, on Hôtesvègnes n'a casi qu'une parole !

OSCAR : Bon song' ni pout minti ! (l'akant l'Éfant.) C'est-on valet suremint ?

JULIEN : Kimint don ! Bon song' ni pout minti !

OSCAR : Kimint l'lome-t-on ?

SUZY : Thierry....

JULIEN : Tossou Thierry, Julien, Oscar !

OSCAR : Oscar !!!! Thierry, t'es chal è t'molone : Ti n'mi kavitres pu. D'akwerd vos deus ? (i s'ort sèmè d'gal).

(Oscar djewe avou l'Éfant) Dji t'com'apprindre sé-c' di l'aff're !

Et quand nos n'serans quins deus la, dji t'lemorès OSCAR !

CURE : Alé la ! Bon song' ni pout minti !.....

(c'est tot)
